GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

NOS FUTURO AGRICULTORNAN



PAG 16

Santa Rosa no solamente ta sirbi pa sostene nos cunukeronan, criadonan di bestia y nos piscadonan, pero tambe e tin como meta pa yuda educa, sostene y informa nos tur hende na Aruba, specialmente nos hoben nan encuanto di e diferente posibilidadnan positivo cu e industria di agricultura, ganaderia y pesca por ofrece.



ENTRANTE AWE DEPARTAMENTO DI RIJBEWIJS LO TIN UN MIHOR SERVICIO



POLIS A DICIDI DI ACTUA AWOR SI, PERO TE KI DIA ?

No ta awor, pero for di basta tempo caba, y sigur den Oranjestad, tin masha hopi caso di mal stacionamento di auto. Ayera polis a dicidi si subi caya, y a cuminsa kita tur, pero tur auto cu ta mal para, unda sigur nan ta viola ley di trafico.

Haciendo uso di varios takelwagen, tabata tow e autonan aki hiba den cura di DOW na Paardenbaaistraat. P'e doño por haya su auto bek, e mester a paga inmediatamente 175 florin, y lo haya un boet riba dje, p'e violacion di ley. E hecho aki a ser tuma cu sentimento mixto, pasobra tur hende sa cu no tin suficiente lugar pa staciona auto den Playa, y sigur no pa tur e autonan cu ta core rond. E intencion primeramente pa bay cu tur auto cu ta para ta stroba vibilidad, pero a cambia despues. Awor ta di spera cu e tipo di accion aki sigui y no ta algo ocasionalmente y despues ta keda keto.

Minister mr. drs. Arthur Dowers orguyosamente a anuncia cu

Entrante awe Departamento di Rijbewijs lo tin un mihor servicio

Habriendo 4 loket pa procesa rijbewijs, sin mester bin 4 or di madruga mas

AYERA mainta, Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers tabata personalmente atrobe na Departamento di Rijbewijs na Santa Cruz, unda el a anuncia algun cambio di e servicio. Tabatin masha reclamo pisa pa cu e servicio cu publico tabata haya na Departamento di Rijbewijs. Polis tabatin un Plan di Mehoracion, pero awe mester constata y admiti cu servicio na Departamento di Rijbewijs a keda atras, segun Minister Dowers.

A tuma pasonan interno pa evita mas stancamento n'e departamento aki. Esnan cu tabata responsabel p'e departamento aki, no a funciona y internamente Mando Policial ta tumando su decisionnan, pero mientrastanto a dicidi y mustra cu caminda tin boluntad, tin resultado.

Pa cuminsa, di un loket, hamas por a duna un servicio optimal, pero tambe tabata frustra e personal.

For di awe, lo tin 4 loket disponibel, mientras cu tin dos miembro di personal ta hayando entrenamento intensivo pa nan por duna servicio.

Cu e decision aki, Minister Dowers a duna di conoce cu ya no ta necesario pa ningun hende mester bin for di 4 or di madruga pa coi number pa por haya servicio pa haya rijbewijs mas. Loke lo bay haci ta, pa tur interesado pa haya rijbewijs por bin durante dia normalmente,





mientras cu lo analisa e proceso y mehora unda tin cu mester di mehoracion.

Tambe Minister Dowers a sinti cu tin hopi hende ta bao di un panico, ora cu p.e. nan rijbewijs ta caduca mañan, cu nan ta kere cu esaki mester wordo renoba den minimo di tempo pa evita di haya boet.

E hecho cu Departamento di Rijbewijs mes tabatin tardanza, polisnan no por bay na duna boet sin mas, pasobra rijbewijs a caduca awe. Nan tambe tin e flexibilidad necesario, segun Minister Dowers.

Un anuncio di importancia cu a keda participa ayera, cu tur persona cu mester saca un rijbewijs nobo of renoba nan rijbewijs, mester a bay Censo pa busca un papel di 5 florin. Esaki no ta necesario mas, segun Minister mr. drs. Arthur Dowers. Tampoco mester bin cu e stampia di 8 florin. Esnan cu bay Departamento di Rijbewijs mester trece e formulario cu nan ta haya y e rijbewijs cu a caduca. E tarifa pa saca rijbewijs ta 50 florin, maske den futuro e lo worde adopta. Di e forma aki ta elimina tur e buscamento di documentonan manera antes, cu ta un perdemento di tempo tambe.

Si ainda tin reclamo, Minister Dowers ta masha interesa pa scucha nan, y si tin sugerencia, pa cual lo bin cu un number di telefon special, cu e meta pa motiva y mehora e servicio pa comunidad.

E mandatario a gradici tur esnan cu a haci posibel pa a yega na un solucion asina liher. Tin personanan cu a traha hasta despues di nan propio oranan di trabao, pa keda cla. Esaki t'e prome paso pa mehoracion di e servicio aki.

ATIA ta considera envolvimento di UCF den creacion di masterplan di turismo positivo

Nan tin e experiencia y lo traha hunto cu Universidad di Aruba y EPI



DIRECTORA di ATIA, Joyce Bartles-Daal tabata na Oficina di Aruba Tourism Authority siman pasa pa atende un reunion relaciona cu e Masterplan di Turismo cu Minister Otmar Oduber kier bin cune p'e proximo añanan.

Durante e reunion e Directora di ATIA aki a haya splicacion riba e masterplan aki, kico e lo bay bira y cual t'e resultadonan cu ta wordo spera di dje. Tambe a pidi input di e instancia aki di nos comunidad pa ehecucion di e prome fase.

A splica ATIA riba e parti di encuesta cu lo wordo haci, con lo bay busca informacion y e periodo di tempo cu e lo dura. Tambe a haya informacion cu no ta trata aki di un plan di mercadeo solamente, pero un plan integral caminda tur partner local lo wordo envolvi den dje.

Directora di ATIA ta indica cu nan ta kere cu plannan di e indole aki ta importante pa Aruba y mas ainda cu ta tuma input di tur e partnernan local.

Segun Joyce Bartels-Daal, ATIA ta wak e envolvimento aki como algo positivo ya cu nan ta compartiendo informacion y asina ATIA di su banda por contribui mas cu e proyecto aki na caminda. Pa loke ta trata envolvimento di University of Central Florida (UCF) den realizacion di e masterplan di turismo aki, Joyce Bartels-Daal a expresa cu ATIA ta haya esaki positive, ya cu e universidad aki a yega di haci diferente programa similar y ademas nan lo traha hunto cu Universidad di Aruba y EPI.

Concluyendo Directora di ATIA a indica cu: "Nos di ATIA ta bisa cu ta hopi importante cu e ta un plan integral y cu e ta traha tambe cu e diferente partnernan local. No ta solamente cu bo tin un partner di afor ta bin ta haciele riba su mes, pero den e caso aki ta trahando cu nos mesun universidad tambe", Joyce Bartels-Daal a duna di conoce.

Mester rehubenece MEP y cambia di strategia

Awor ta definitivo, Nel Oduber lo baha como lider di MEP



E momento a yega pa MEP wordo rehubenecé y cambia su strategia, asina Nelson Oduber, lider di MEP a duna di conoce diarazon ultimo, na ocasion di e di 40 aniversario di e partido. Tabata na Plaza Status Aparte, cu Nel Oduber a hiba palabra y a sigui bisa cu MEP no por keda cu structura estatal sin mas.

Di e forma aki, Nel Oduber a cuminsa prepara e partido, cu nan mester busca un lider nobo, despues cu Nel Oduber a sirbi politica pa 36 aña.

No ta prome biaha cu Nel Oduber ta bisa cu mester rehubenece MEP, ya cu el a purba den pasado, pero no a haya e sosten di propio miembronan di MEP, ora cu e kier a cambia e lista di candidato y hasta di e Conseho di Minister.
Awe e lider di MEP ta admiti cu esaki tabata su eror, y cu esaki t'e causa cu MEP a perde eleccion.
Nel Oduber ta haña cu mester bay mas den pueblo, trece MEP su hendenan mas serca di pueblo y pone e movemento manera e mester ta.

Nel Oduber a afirma den forma definitivo cu e aña akí partido MEP mester tuma un desicion tocante liderasgo. Nel Oduber no ta kere cu e lo no postulá su mes mas como lider di MEP.
Momento a yega pa MEP tin un cara nobo, un lider cu yen di otro idea, maske cu Nel Oduber mes lo keda un banda pa yuda y conseha. E lider a bisa cu e no tin e mesun carisma di Betico Croes, pero cu el a traha duro pa tene partido MEP hunto.

Cunucu Boy
Mirando bèk Nel Oduber ta contentu di loke e, 'Cunucu Boy' manera nan ta yam'é, a logra. E ta considerá entre otro e proyecto di haf di còntainer, Hotèl Marriott, como algun di su logronan.
Di Ritz Carlton Nel Oduber ta remarcá: 'Mi ta spera cu e lo bin.'
Segun e lider di MEP, ta su persona a 'salba" Aruba tambe di bira independiente na 1996. Nel Oduber semper a uza na un bon forma hende grandi manera Poy Werleman, Guillermo Trinidad y Roland Lacle.

Betico Croes ta un héroe pa nos, asina Nel Oduber ta bisa. El a sa di haci cosnan grandi. 'Cada 100 aña un pais ta haña un lider asina.'
Awor cu ta definitivo cu Nel Oduber lo baha como lider di MEP, ta den proximo congreso, lo tin eleccion di un lider nobo. Tentativamente e congreso di MEP aki ta stipula pa tuma lugar dia 18 di maart awor.

E unico candidato (cu a keda) pa bira lider di MEP, manera ta ser bisa den pueblo, ta mr. Evelyn Wever-Croes, sobrina di difunto Betico Croes, kende de facto a bin ta profila su mes caba como e proximo lider.

Evelyn Wever-Croes (MEP) ta constata cu

Minister di Finanza, Mike de Meza tin problema pa debati cu fraccion di MEP



DIARAZON ultimo a tuma lugar un reunion na Parlamento cu Minister di Finanza, Mike de Mesa. Apesar cu e reunion no por a dura largo, debi cu e Minister mester a bay tempran, e tabata uno fructifero si. Asina Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.
E puntonan di agenda tabata e leynan cu a pasa Parlamento fin di aña, pensioenfonds di Gobierno y FATF.

Lamentablemente ta, cu e prome punto so a wordo trata, esta e leynan di medidanan cu a pasa Parlamento na december. Tabatin hopi critica riba e leynan, especialmente e Reparatietoeslag.
Minister de Meza mester a admiti cu e tin diferente aspecto den e ley di apenas un luna bieu, cu mester wordo cambia. Esaki lo mester tuma lugar den un "veeg wet". E Minister mes a admiti cu e ley di Reparatietoeslag cu a pasa Parlamento tabata demasiado complica pa wordo ehecuta y mester wordo cambia.
Pero e no sa ainda ki tempo lo entrega e cambionan aki na Parlamento.

Otro aspecto di e Reparatietoeslag ta cu no ta estableci ainda con e control lo bay tuma lugar, ya cu e doño di trabao no por controla si e empleado ta registra den Censo of no, of si e empelado tin mas trabao of no. Y tampoco cuanto e Reparatie toeslag aki lo costa caha di Gobierno, ya cu e mecanismonan di control cu tabatin den e ley den prome instante, awor e Minister a elimina nan.
"Nos fraccion kier a trata tambe e punto di e tarifa di Loonbelasting, pasobra tur hende den nos comunidad a sinti e efectonan di e medidanan di AOV y AZV, y ta bay cas cu menos placa den nan cartera. Fraccion di MEP no ta comprende si Minister Mike de Meza tin un posibilidad pa yuda nos pueblo pa paga mas ta un tiki menos belasting, pakico e no ta hacie?.
Lamentablemente e Presidente di e comision y e Minister no kier a trata e punto aki, ya cu Minister supuestamente lo no tabata prepara pa papia di e punto aki.
Esaki ta causa hopi asombro ya cu un Minister mester ta prepara semper pa defende su maneho, especialmente di deliberadamente e Minister ta actua contra ley.
Un Minister cu mester wordo avisa di antemano pa defende su decisión di actua contra ley pa cobra hende mas belasting, no ta un Minister bon prepara", ta palabranan di mr. Evelyn Wever-Croes.

E reunion lo continua otro siman, caminda e punto di agenda di MEP lo wordo trata. Ta di spera cu Presidente di e comision, ni Minister de Meza bay pospone e reunion ey mas ainda, pasobra ta parce cu e Minister tin hopi problema pa sinta debati cu Parlamentarionan di MEP riba e tema aki.

Polis a para chauffeur di un auto sospechoso pa investigacion







DIARANSON merdia un polis secreto a pidi refuerso di patruya policial pa asina para chauffeur di un auto sospechoso, varios polis a move bay den direccion riba e caminda di Oranjestad pa Tanki Leendert. Mientras e oficial cu a nota e auto cu e chauffeur a mira cu e patruya policial a logra para e auto net yegando e rotonde el a sigui cu su rumbo. Ora cu e agentenan a controla e documentonan di e vehiculo a nota cu esakinan no ta cuadra y a bay cu e auto como tambe e chauffeur pa warda di Oranjestad. E motibo exacto pakico a pare a ser teni den secrecia pero na momento cu nos haya sa pa cual motibo nos lo informa esaki.

RED ta duna asistencia na un partido nobo na St. Eustatius y na Bonaire

AYERA mainta, Rudy Lampe a habri su conferencia di prensa di tur siman, anunciando cu partido RED a haya invitacion pa asisti un partido politico nobo na St. Eustatius, cu lo participa n'e proximo eleccion di dia 2 di maart, cu ta tuma lugar na tur e islanan BES.

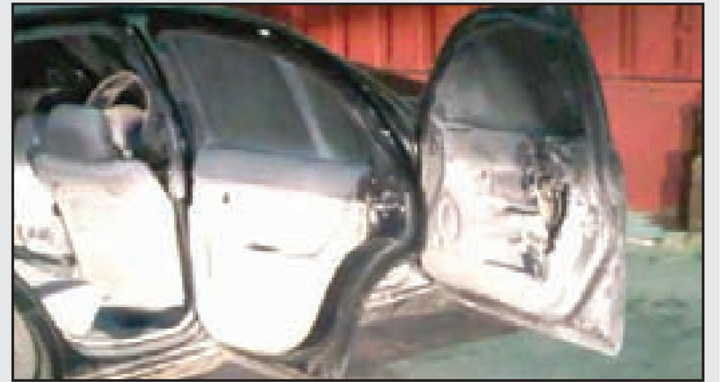
Despues RED lo bishita Bonaire tambe, unda e partido aki tambe a haya invitacion di un otor partido politico.

Segun Rudy Lampe, partido RED ta masha interesa den e topico di dolarisacion y lo tuma na cuenta y lo haci analisis y observa con esaki ta funcionando. No lubida, cu partido RED t'e prome partido cu a bin cu e idea pa lansa na Aruba, despues di 25 aña di Status Aparte, pa introduci dolar como moneda oficial di Aruba.

Pesey e bishitanan aki ta masha importante pa RED. Pesey tambe RED a keda sorprendi ora cu Presidente di Banco Central di St. Maarten y di Corsow, drs. Emsley Tromp a bisa cu Minister di Finanza di Aruba, Mike de Meza tambe ta na fabor di dolarisacion na Aruba. Pesey RED ta haciendo e bishita aki n'e islanan BES pa mira cu esaki ta funcionando. Despues di 25 aña di Status Aparte, nos mester cuminsa evalua pa cuminsa un rumbo nobo y un di e punto ta, pa cuminsa cu dolarisacion.

Pasobra Aruba no por keda isola for di demas islanan ruman, segun Rudy Lampe.

Auto para pafo di bar a ser cendi na candela cu un molotov cocktail



DIAMARS anochi a drenta informe di cu tin un auto na candela dilanti un bar restaurant na Shiribana, a dirigi polis como bombero na e sitio. Ta asina cu e doño E.R.S. naci na Santo Domingo di 31 aña a yega na e establecimento y a baha bay paden despues di un rato hendenan a drenta e luga bisa cu tin un auto na candela. E doño a core sali pafo y a nota cu e paden di su auto ta na candela. Algun mirones eybanda a indica un rato prome tabatin dos sospechoso para banda di auto concerni y probablemente nan lo por a tira algo den e auto pa cende na candela. E mironesnan mes a cuminsa paga e candela cu un hemchi di awa. Na yegada di polis nan a constata cu en berdad e auto tabata na candela y bombero a caba di combati esaki. Nos por a componde cu ya caba tin indicacion cu un tal Dindin lo por a haci esaki, pero e doño di auto no kier a entrega keho.

Caso contra Minister di Husticia di empleadonan di Corte

EMPLEADONAN di Corte a cuminsa un caso contra Minister di Husticia pa Hues para e decision di e mandatario relaciona cu e asunto cu Corte den Prome Instancia ta cay bou di Hof.

Pa basta luna caba e empleadonan ta den dialogo cu e mandatario pero nada a sali na cla. E empleadonan ta insigur.

Un Hues special di Hulanda a bin pa trata e caso, ta trata aki di mr. Vermeulen, ken durante tratamento di e caso a pone su mes na altura di e situacion reinante.

E empleadonan di Corte a wordo defendi pa mr. Mohamed y Gobierno pa mr. Gibbs. Hues a splica cu e tin un otro interpretacion pa e ley articulo 61 di e Rijkswet cu ta regarda e traslado di e trahadonan. El a propone pa e partidonan sinta na mesa y mira si por yega na un solucion.

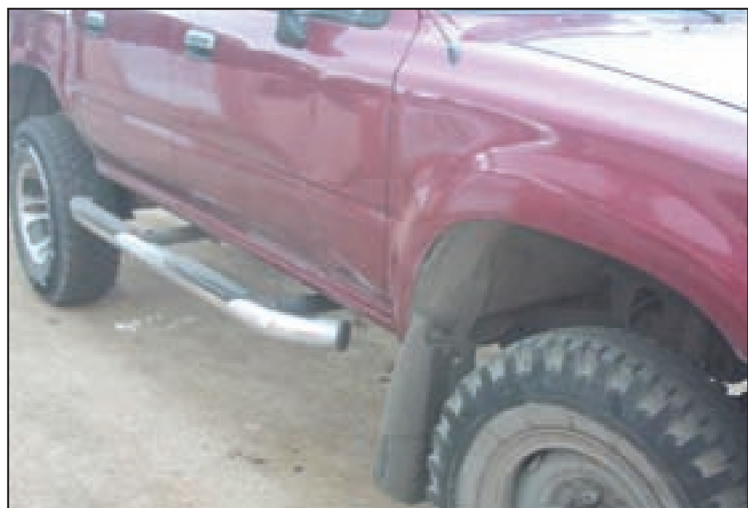
Mr. Mohamed a pidi Huez pa schors e decision di minster di Husticia pa laga e periodo di bedenktijd di 1 aña bai aden na 1 januari 2011 caba. Esaki nan ta haya inhusto, pasobra ainda nan no a ricibi tur informacion relevante pa dicidi debidamente si nan ta bay over na e "Hof nobo" of no.

Mr. Gibbs, a bisa cu no tin base pa e demanda, pasobra aunke tur cos no tabata cla pa dia promer di januari 2011, minister, Beheerraad nobo y Hof ta trahando duro riba henter e asunto.

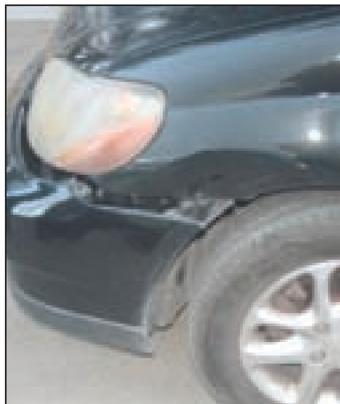
Ta asina cu despues di deliberacion entre e partidonan a dicidi cu lo pospone e caso pa mira si lo por yega na un solucion. Dentro di algun siman, lo sigui cu e caso.

Chauffeur di pickup a cambia di direccion sin a pone atencion





DIAHUEBS mainta a drenta informe di un accidente banda di Ban Ban Cafe, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di e chauffeur di un pickup cu tabata para na e cruzada T pabao di Ban Ban Cafe y tabata para pa bay na man robes pa bay pariba pero a cambia di idea y a bay na banda drechi pero el a haci esaki sin a wak cu tabata tin un auto biniendo di patras pa bay pabao y a dal na esaki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Accidente pa falta di duna preferencia





DIARANSON mainta a drenta informe di un accidente net dilanti di Valero Santa Cruz, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un accidente unda no a duna preferencia. Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida. Takelwagen mester a bini na e sitio pa kita un di e autonan cu a keda destrui.

Expertonan Hulandes den traha rijbewijs ta yega e siman ainda

Unabes e problema tecnico keda resolvi, no por tin ningun problema mas pa saca rijbewijs

Un advertencia na mayornan cu ta permiti nan yiunan maneha auto sin rijbewijs





E problema tecnico na Departamento di Rijbewijs tambe tin atencion di Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers y di Mando Policial. Nan ta trahando masha duro pa soluciona esaki tambe.

E siman aki ainda, tin expertonan den trahamento di rijbewijs ta yegando for di Hulanda, pa wak ta kico a pasa cu e scan pa traha e rijbewijsnan. Despues cu esaki tuma lugar, ta di spera cu tur cos lo cana optimalmente.

Ta studiando actualmente tambe, si Aruba mes no por traha e rijbewijsnan aki. Hecho ta cu Gobierno tin un contrato firma cu un compania Hulandes pa haci e trabao aki pa nos, pero loke si lo bay pidi ta, pa Aruba tin un sosten tecnico mas amplio posibel, pa evita e retrazonan manera Aruba a conoce ultimo lunanan.

E sosten cu Aruba mester no ta den software so, pero tambe di e hardware. Asina cu tur esakinan den place, e proceso pa haya bo rijbewijs mester bay mas rapido, segun Minister Dowers.

E mandatario den un di su ultimo bishitanan n'e fabrica na Hulanda, a mira cu propio wowo, cu e proceso ta bay hopi liher. Pesey den simannan venidero, ta spera cu tur rijbewijs lo wordo procesa den e tempo cu e mester ta.

For di 2009, tin rijbewijs pega na Departamento di Rijbewijs, anto esnan cu mester busca, percura pa busca nan rijbewijs tambe.

Puntrando Minister Dowers, si e por sa ta cuanto hende tin rijbewijs na Aruba, el a bisa cu ta dificil pa bisa. Loke si e sa, cu tin masha hopi hende ta coriendo rond sin tin rijbewijs. Y nan tin cu carga cu e consecuencia ora cu polis para nan, pasobra nan por haya un bon boet, y nan auto ta keda confisca.

Tin hende cu nan rijbewijs a caduca, pero nan tin manera un miedo di pasa examen di nobo, mirando e cambionan cu tin den ley di trafico, mescos tambe tin borchinan nobo. E mandatario ta studiando posibilidad p'e personanan aki tambe haya tog nan rijbewijs renoba.

Loke tambe a hala atencion, segun e mandatario, cu tin mayor cu ta permiti nan yiunan maneha auto, sin tin rijbewijs. Y ora cu algo lamentablemente tuma lugar, nan ta man na cabez. Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a mustra tambe, cu e mayornan ta keda responsabel directamente si nan permiti nan yiu menor di edad (y hasta tin cu 12 aña) stuur auto. Ley ta duna esnan perhudica, derecho di persigui mayornan iresponsabel pa laga nan yiu stuur nan auto, si haya nan den problema.

NEW

KING MIX



OREO

Chocolate Sandwich Cookies



HAVE IT YOUR WAY®

Parlamentario Sra. Lainda Kemp-Westerhof

Di e reunion publico Minister Oduber a menciona cla y raspa cu e lo trece solucion pa cada un trahado di ex ATA!!



DURANTE e reunion publico unda a trata e leynan di independisacion di ATA Parlamentario Sra. Lainda Kemp-Westerhof a haci pregunta na Minister Otmar Oduber pa cu e posicion huridico di e empleadonan di ATA. Paso cu e independisacion di ATA henter e proceso aki lo tin consecuencia pa e posicion huridico di e empleadonan di ATA. Algo cu mester ta cla ta cu e intencion di e gobierno di Aruba semper ta pa tur trahado haya e maximo oportunidad pa haci uzo di su conocemento y cu semper mester tene cuenta cu e posicion huridico di cada trahado. Berdad ta cu ainda tin trahadonan di ex departamento di ATA cu no a wordo aloca den otro departamento di gobierno y cu pa añanan a traha cu dedicacion na e ex departamento di ATA. Durante e reunion a wordo treci varios puntonan dilanti cual un di nan tabata ta cu no a scucha e empleadonan di ATA y cu nan no sa kico lo ta di nan posicion huridico. Parlamentario Kemp-Westerhof a haci e pregunta si a involucra sindicatonan desde comienso di henter e proceso y si lo haci todo lo posibel pa yuda e empleadonan paso den pasado ora otro departamento gubernamental a wordo reorganisa o independisa tabata tin empleadonan cu no por a wordo aloca na un otro departamento. Minister Otmar Oduber durante e reunion a menciona cla y raspa cu desde principio a involucra tur e sindicatonan cu ta representa e empleadonan cu e meta pa asina hiba un dialogo transparente y cu meta pa asina trece un solucion pa cada un di e empleadonan. A presenta un overbruggingsuitkering na unda lo tin un areglo financiero pa e empleadonan cu no wordo tuma na e ATA Sui Generis y no lo logra haya un overplaatsing, cual ban spera cu tur wordo realoca. E empleadonan cu a bay hunto cu e ATA Sui Generis a haya e opcion di un periodo di 6 luna pa pensa despues pa si nan ta keda o regresa den e departamentonan gubernamental cu derecho di mantene nan derechonan como un empleado di gobierno. E empleadonan cu no wordo tuma na ATA Sui Generis lo haya un periodo di 12 luna den cual nan lo wordo poni ter beschikking di e Minister di Turismo, Transporte y Labor den espera di un overplaatsing. Finalmente lo busca overplaatsing pa e empleadonan cu ta encera un funcion pa cual ta exigi conocemento y experiencia y lo ofrece e posibilidad pa haya, si tin mester, formacion adicional necesario pa eherce un funcion nobo den caso si esey ta rekeri. Parlamentario Kemp-Westerhof a menciona cu lo envolvi e sindicatonan cu ta representa e trahadonan concerni activamente y cu mester raporta bi- mensualmente na Parlamento riba e progreso di e proceso aki. Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof a menciona di a keda basta trankil despues di a tende e contestacionnan di Minister Otmar Oduber den cual e la duna un splicacion amplio. Y finalmente parlamentario Kemp-Westerhof a menciona cu tempo hunto cu confiansa mes lo demostra con Minister di Turismo, Transporte y Labor lo atende e parti aki. Y na momento cu esaki no tuma luga parlamentario Kemp-Westerhof lo dirigi preguntanan na Minister y cuestiona e proceso si tin mester.



Auto horta diaranson a ser encontra diahuebs





DIAHUEBS atardi a drenta informe di cu tin un Toyota Corolla blanco cu a ser laga atras na Seroe Patrishi, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di e Toyota Corolla blanco A-20834 cu a ser haya den un pida tereno memey di e casnan na Seroe Patrishi. Ora cu e agentenan a bay tira un bista den e hood nan a nota cu esaki falta varios piesa. A purba tuma contacto cu e doño y a logra saca afo cu esaki a ser horta e dia anterior for di Paradera. E doño a ser avisa unda su auto ta pa e mes pasa wak kico e ta bay haci cune.

Magaly Brito (SEPPA)

Management Team mester ta pa mihor y no pa corta cabez



GOBIERNO aki a institui varios management team na varios departamento. Institucion di un management team ta ser mira como un medio pa haci y deshaci cu e trahadornan, sin wak e picture total con conhuntamente por wak con pa soluciona problema na unda a institui un management team. Na palabra Magaly Brito, Secretario General di SEPPA.

Di otro banda, ora cu Gobierno nombra un management team, esaki mester consisti de facto di hendenan cu sa pa kico nan ser nombra den e managament team, esta di ta consisti di hendenan cu cierto experticio y no pa motibo di nan color politico.

Pasobra pa loke cu SEPPA por a comproba caba, p.e. den caso na Santa Rosa, a nombra un managment team, cu tin hende no tin nada di sentido pa cu e derecho humano, cu ta motibo cu esaki ta causa mas problema.

Si e trahadornan haya e impresion cu e management team a bin solamente pa tuma medida contra di e trahadornan, y corta nan cabez, e trahadornan ta drenta den conflicto cu e management team. Loke sigur no mester t'e meta.

Den sector priva, semper bo ta busca bo mihor hendenan pa maneha bo empresa. Asina tambe Gobierno mester haci, ora cu kier bin cu un management team. E mester ta pa mihor y no manera menciona, pa busca cabez di esnan cu no ta di acuerdo cu e partido na mando, segun Magaly Brito, Secretario General di SEPPA.

WE CHANGED OUR CRUST, SAUCE AND CHEESE.
THE NEW INSPIRED PIZZA.

ORDER NOW

PEPPERONI

DELIVERY SPECIAL

2 MEDIUM 1-TOPPING PIZZA — AWG. 30.00

CARRY OUT SPECIAL

1 MEDIUM 1-TOPPING PIZZA — AWG. 15.00

COMPLETE YOUR ORDER WITH A DRINK, SIDE ORDER OR DESSERT.

Promotion is valid only for the Hand-Tossed crust. Not valid in conjunction with other promotions.
The price does not include delivery charges. Not valid for 1-topping specialty pizza.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Parlamentario Evelyn Wever-Croes ta felicita

Fundacion pa Combati Molester di Sonido



DEN e siman aki Fundacion pa Combati Molester di Sonido a haci entrega di aparatonan di midi sonido na Gobierno. Meta di e aparatonan ta pa midi sonido, especialmente den temporada di Carnaval, y pa evita cu e sonido ta demasiado duro.

"Mi tambe ta comparti e preocupación di e Fundacion aki, pasobra e molester di sonido por causa hopi problema. Ta importante pa tur hende sa cu si nan wordo exponi na sonido demasiado duro, pa un tempo demasiado largo, esey por afecta nan oido, pero tambe por causa otro problemanan cu nan salud. Laga nos no lubida cu ta bo oido ta tenebo den contacto cu resto di mundo, ban cuid'e mas mihor, p'e por sirbi nos pa henter nos bida.
E parti mas fastioso ta cu hopi biaha abuso di sonido ta afecta otro hendenan, cu no semper ta interesa den demasiado sonido. Por ehempel un bisiña cu ta toca musica demasiado duro, no ta afecta solamente su mes, pero tambe tur esnan rond di dje..", segun Evelyn Wever-Croes.

Cu e aparato aki polis awor por midi e decibell nan cu ta wordo usa den paradanan di Carnaval, y e Parlamentario di MEP ta spera cu polis lo por actua den casonan di abuso di sonido, especialmente den paradanan di mucha.
Awor ta toca turno na Parlamento di Aruba pa bin cu leynan cu ta stipula e maximo di cantidad di decibell cu ta aceptable. Evelyn Wever Croes a bisa cu e ta trahando riba un iniciativa di ley a base di hurisprudencia na Aruba y a base di e limitenan stipula den demas paisnan den nos becindario.

"Mi ta felicita Fundacion pa Combati Molester di Sonido cu e iniciativa aki. E Fundacion a demostra un posición sumamente positivo pa cu nos comunidad, di no sinta warda pa Gobierno haci e trabao, sino ta tuma iniciativa pa yuda Gobierno den esaki. Tipo di iniciativanan asina ta di aplaudi y elogia".

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

Entrega simbolico di bezwaar ta e prome paso contra actuacion ilegal di Minister de Meza



DIAHUEBS mainta Parlamentarionan Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyne Wever-Croes a haci entrega di un cantidad simbolico di 108 carta di bezwaar na Belastingdienst contra e hecho cu Minister di Finanzas ta cobrando loon- y inkomstenbelasting contra ley.

Pa mas di 5 siman nos ta pidiendo Minister de Meza pa duna un splicacion pakico e ta trapando riba nos leynan y ta cobrando e Pueblo di Aruba belasting sin cu e tin un base legal pa esaki, pero keto bay Minister no ta papia cla riba e problematica aki.

Diaranson ultimo den e reunion cu Comision di Finanzas di Parlamento tabata tin cu Minister de Meza a haci e peticion pa pone e problematica aki riba agenda pa asina duna Minister e chens pa splica su mes, pero lamentablemente e presidente di e comision no a mira e importancia di e problematica aki y a keda sin cambia e agenda. Asina un bes mas nos Minister di Finanzas a laga Pueblo di Aruba den incertidumbre. Mester menciona, cu e reunion cu Minister de Meza a wordo caba na un manera abrupto y a wordo hala te otro siman cu e condicion cu lo trata e problematica di loon- y inkomstenbelasting den dicho reunion.

Ta di spera cu otro siman porfin Minister de Meza por sali splica y tambe publica e consehonan, cu segun e Minister, ta dune e "greenlight" pa pasa riba ley y cobra e Pueblo di Aruba belasting na un manera ilegal.

Tanten cu no bin un claridad di parti di Minister de Meza, Pueblo di Aruba mester busca su derecho na e manera cu ley ta prescribi, entregando nan carta di bezwaar. Esaki ta e prome paso cu mester tuma contra e actuacion ilegal di Minister de Meza.

Pueblo mester bira mas consciente pa spaar energia

Gobierno mester bin cu incentivo pa duna rebaho di impuesto riba equiponan cu ta spaar energia

Di acuerdo cu Donny Rasmijn (AVP)



DI acuerdo cu Donny Rasmijn, miembro di Parlamento pa partido AVP, ta di opinion cu pueblo mester bira mas eficiente cu energia. Maske awor tur hende ta consciente tambe cu nos mester cuminsa pensa pa bay den direccion di energia alternativa, pasobra petroleo ta birando dia pa dia mas cargo.

Pero mientrastanto pueblo mester ta consciente tambe, pa reduci e cantidad di coriente cu e ta usa. Pesey pa haci esaki, mester conscientisa pueblo, pa usa menos coriente posibel.

P.e. mira Puerto Rico unda via di e compania American Recovering Act, nan ta bay bin cu proyecto pa reduci coriente cu nan ta usa.

Segun Donny Rasmijn, un di e forma pa haci esaki, e compania aki ta recomenda e artefactonan cu ta consumi menos coriente. Nan tambe ta cuminsa na cambia e codigo di construccion di cas. P.e. ora di uso di airco, mester tin mihor isolacion y asina ta spaar energia.

Na Puerto Rico tur e famianan di menos recurso, nan ta bin na remarca pa haya yudanza di fondo cu ta bin for di Merca, pero lo cambia nan structura di cas y asina tambe cambia e equiponan di electricidad cu nan ta usa, pa usa esnan di menos consumo di energia. Y asina e famianan aki ta haya mas placa den saco, pasobra nan lo usa menos coriente.

Den caso na Aruba, segun Donny Rasmijn, Aruba mester haya certificacion di Energy Star, y cu bon control di Aduana, e Parlamentario ta kere cu mester bin un reduccion di derecho di importacion riba tur equipo cu ta yuda den spaarmento di energia.

Pasobra manera e situacion ta actualmente, unda por mira cu e prijs di crudo di petroleo ta sigui subi y si mira e problemanan mundial cu tin, e prijs di crudo no tin tendencia di baha. Y pesey nos mester prepara nos mes pa mañan.

Tambe tin e posibilidad pa reduccion di energia pa negoshinan, ta di spera cu p.e. un supermercado lo bay na baha su gastonan tambe, pa cu e consumidor, segun Donny Rasmijn.

Pa MEP

Aumento di prijs di gasolin ta inaceptabel ta danki na Michelle Hooijboer y Mike Eman

ATROBE prijs di gasolin a subi. Den apenas algun siman, ya esaki ta di 5 biaha cu prijs di gasolin ta subi. Ta kico ta pasando?

Tempo di Gobierno di MEP, ora prijs di gasolin tabata subi asina frecuente, Gobierno tabata baha e accijns, p'asina e pueblo no wordo masacra cu aumento di prijs di gasolin.

Pero e Gobierno aki no a pensa mes di haci esey, pasobra nan mester di mas placa pa nan sigui biaha y fiesta. Ken sa, talbes Gobierno mester bay busca un otro buki na China aki poco dia, y pesey mester di placa. O ken sa, ta otro fiesta tin na caminda. O acaso ta pa nan tuma mas di nan FRIENDS AND FAMILY den servicio di Gobierno, duna nan toelage di 25% mas toelage pa auto y telefon, bista nan camisa cu dashi, sin tin mester?

Gobierno no ta compronde cu e medidanan cu Gobierno a pasa fin di aña pasa, sosteni pa M&M, ya caba ta causa un dolor hopi fuerte pa nos pueblo?

Gobierno no ta realisa cu desde el a tuma mando, ta subi so e prijsnan a keda subi? A baha e BBO, pero a regala e rebaho na comerciante enbes di regal'e na pueblo. Berdad Gobierno ta kere cu e pueblo aki por sigui wanta mas medida?

Ta tempo pa pueblo demostra malcontento. Tin un solucion p'e aumento di prijs di gasolin, esey ta cu Gobierno ta baha e accijns riba gasolin. Berdad Gobierno ta haya menos placa, pero pueblo no ta sigui wordo masacra.

Simplemente Gobierno mester stop di biaha y fiesta, pa pueblo sinti poco alivio.

Tico Croes no tin nada di traha ningun raport

ATA SG a keda crea, pa subsidia sector priva

Parlamento nunca mester a aproba esaki, segun Rudy Lampe

CU asombro RED a tuma nota cu Minister Otmar Oduber ta bay gasta un cantidad grandi di placa di pueblo pa paga pa un raport di ex Minister dr. Tico Croes. Esaki absolutamente no ta necesario, ta placa di pueblo tira afo, manera un medio di comunicacion a haci mencion di dje, despues di a haci un investigacion periodistico riba e topico aki, segun Rudy Lampe.

A paga p'e excelente raport di prof. Sam Cole, nunca el a keda ehecuta. A paga pa raport di Vision 2025, nunca el a keda ehecuta. Tur a bisa no mas hotel grandi.

Traha raportnan, pa mientrastanto dal bay cu mas hotel manera awor otro hotel grandi na Bushiri, enbez di converti e lugar ey den un beach publico manera antes tabata existi pa habitantenan di Playa Abao y Madiki.

E raportnan ya a indica cu AVP no mester a duna permiso pa construccion di Ritz Carlton, ta pesey a pone e raportnan aki un banda pa AVP por dal bay cu Ritz Carlton.

Manera Rudy Lampe a splica, el a haya informacion for di DOW, cu tabata prepara pa para e proyecto despues di e triunfo di AVP, pero pa DOW su sorpresa, Minister di AVP a duna ordo pa sigui cu e proyecto.

Parlamentario Juan David Yrausquin ta purba di scapa su cara den esaki, pero e mes ta contradeci su mes: El a publica cu fraccion di AVP a pidi un second legal opinion y a bin resulta cu hopi iregularidad a tuma lugar den otorgamento di e tereno, wel e ora ey bo tin tur argumento pa a para e proyecto y tog e no a sosode.

No ta necesario paga p'e raport di dr. Tico Croes. A caba di nombra e prome Arubiano como profesor di e catedra di turismo sostenible na Universidad di Aruba, prof.dr. Ryan Peterson. Y enbes di subsidia su catedra p'e continua cu e investigacion y mas ainda si el a caba di wordo nombra den e comision cu mester bin cu un vision economico instala dor di Minister di Asunto Economico, Michelle Winklaar. Kier men e persona aki, prof. Peterson, ta 'the right man on the right place.' Pesey lo mester a subsidia su catedra na Universidad di Aruba p'e sigui cu su investigacion.

Awor ta duna placa na un externo sin a cumpli cu ley di contabilidad, ta trata di un suma riba 100 mil florin cu ta bay gasta sin destaho publico y sin aprobacion di Parlamento. E mesun cos cu ex Minister Briesen a haci cu pago di e raport di MTBS, sin destaho publico, sin aprobacion di Parlamento, segun Rudy Lampe.

Minister Otmar Oduber ta sigui mesun ehempel di Edison Briesen.

Ademas sr.dr. Tico Croes no ta cla na e momento aki pa ricibi e proyecto. Falta di tin claridad riba e ehecucion di su sentencia den caso penal.

Ministerio Publico lo mester duna claridad con a cumpli cu e castigo cu Huez a pone den e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. E ta ricibi awor un premio enbez di castigo? Mescos cu sr. Booshi Wever, lider di fraccion di MEP, tin un sentencia penal riba su cabez di difamacion, pero su partido no ta actua.

Minister Mike de Meza ta viola ley di impuesto y nada no ta pasa. Minister Oduber no ta tene su mes na regla. Ki mensahe ta dunando nos hubentud asina? Viola regla numa, bo no ta haya castigo tog, segun Rudy Lampe.

Por t'e placa ta bin di e ATA nobo. E ley di e ATA nobo no mester a keda aproba mes. Basicamente e ley aki ta bisa cu e pueblo tin cu subsidia e sector priva. Ta trata di placa di impuesto cu ta bay pa yuda e hoteleronan miyonario gana mas placa.

Semper e sector priva ta bisa cu Gobierno mester keda mas leu posibel di sector priva, pero ora ta cumbini e sector priva ta braza Gobierno.

Cua Arubiano humilde cu habri un negoshi por bay serca Gobierno y bisa Gobierno paga e propaganda di su negoshi p'e haya mas cliente. Ningun, pero e hotelero miyonario si. Mester a mantene e 10 miyon di presupuesto pa propaganda Aruba den exterior, y e 50 miyon mester a bay den e producto Aruba, drecha e careteranan, nos beachnan etc. p'e turista haya un Aruba di 5 strea y e propaganda ey di boca pa boca con avanza Aruba ta lo t'e mihor propaganda.

Ban bisa no na otro hotel Bushiri, ban traha un beach di recreo eynan pa hobennan di Madiki y Playa Abao, t'e apelacion un biaha mas di Rudy Lampe di partido RED.



Internacional

Un di cinco rehen Colombiano libera pa FARC





E politico Colombiano Marcos Baquero a ser libera pa FARC despues di un aña y siete luna den cautiverio, segun Caracol TV.

"Mi prome palabranan ta pa mi señora y mi yiunan, cu mi ta stima hopi", e'la bisa.

Baquero tabata e prome di cinco liberacion di rehen cu a ser spera di FARC. E tabata un consehal pa e pueblo di San Jose de Guaviare.

"Un secuestro ta algo mes dificil pa e persona den mondi cu pa esun cu ta keda na cas", señora di Baquero, Olga Lucia Tao Ibarra, a bisa. "E persona cu ta den mondi ta risca su bida, pero pa esnan na cas, no sabiendo nada di dje, lantando dia y anochi sin sa nada di su paradero, ta pasa den mmentonan hopi duro." Tempo Baquero a wordo secuestra, e tabatin un baby di 2 luna. E mucha ey awor tin 2 aña.

Ta ser spera cu cuater otro rehen ta wordo libera mañan y diadomingo.

Inteligencia di Merca ta mira al-Qaeda como e menaza mas grandi



MEMEY di criticanan di cu e servicio di spionahe di Merca no a detecta e señalnan di disturbio na Tunisia y Egipto, e director nacional di inteligencia tin intencion di di declara den Congreso cu e menaza di al-Qaeda y gruponan afilia ta sigui ta su principal seguridad, segun funcionarionan Mericano.

Den e testimonio cu e lo duna na e Comision di Inteligencia di Camara di Representante, e director di Inteligencia Nacional, James Clapper, lo enfatiza cu contraterorismo ta e obhetivo central di e comunidad di spionahe pa mantene e mericanonan sigur, segun un di e funcionarionan, cu a papia bao condición di anonimato.

Ta ser spera cu Clapper ta defende con e comunidad di inteligencia a sigui pista di e dos disturbionan den dos pais aliado di Merca den mundo Arabe, cu a deroca e mandatario di Tunisia y menaza e regimen di Egipto, e funcionarionan a laga sa.

E legisladornan a cuestiona si e concentracion den al-Qaeda a debilita e capacidad di e comunidad di spionahe pa pone atencion riba otro partinan di mundo.

E presentacion pa evaluacion di menaza ta ser deskribi frecuentemente como esun mas importante di aña debi na cu e director di inteligencia ta defini e prioridadnan pa e 16 principal agencianan di spionahe di e pais.

Den e encuentro ta defini e agenda pa e comunidad di spionahe y pa e comisionnan legislativo, cu mester dicidi kico pa atende y cual programanan pa financia.

Clapper tambe lo papia riba ciberterorismo y riba e menaza di proliferacion di arma di destruccion masivo, un funcionario a bisa.

Diaranson, e Secretaria di Seguridad Nacional, Janet Napolitano, a adverti cu e menaza terorista ta na su nivel mas halto desde e atakenan di dia 11 di september 2011.

Mubarak ta cerca di baha como presidente di Egipto

PRESIDENTE di Egipto, Hosni Mubarak, ta cerca di renuncia, segun algun fuente a laga sa. Despues di un reunión di Conseho Militar Supremo di e pais, ehercito a laga sa cu e demanda di tur manifestante a ser revisa, y tabata spera un declaracion pa aclarea e situacion. Mubarak lo a dirigi su mes na e nación ayera tardi.

Segun un fuente di alto rango den oficina presidencial, Mubarak ta renuncia y e recien nombra vicepresidente, Omar Suleiman, lo tuma encargo.

E posibilidad ta grandi cu Mubarak lo a renuncia ayera, Director di CIA Leon Panetta a bisa Congreso Mericano.

Mubarak a bay di acuerdo pa pasa poder pa su vice presidente, un oficial Mericano a bisa, citando contactonan den gobierno Egipcio.

E oficial aki, cu a papia bao condicion di anonimato debi na e sensibilidad di e informacion, a bisa cu considerando e señalnan mixto cu a bin den e crisis, "nos lo mester mira esey pasa ainda".





Pero e fuente a bisa cu e informacion a bin di oficialnan confiabel den e regimen di Mubarak. Ora a puntre ki dia e transferencia di poder ta tuma lugar, e'la contesta: "Nos a ser bisa cu esaki lo ta pronto"

E Secretario General di e partido na mando na Egipto a confirma ayera cu tin un transicion na caminda y cu e ta kere cu Mubarak lo dirigi su mes na e nacion pronto.

Atake suicidio riba centro militar Pakistani



UN atacante suicidio adolecente a mata por lo menos 27 soldad di ehercito y herida otro 42 ayera ora e'la explota su mes den un centro di entrenamento militar den noordwest Pakistan, segun oficialnan a informa.

Taliban Pakistani a tuma responsabilidad pa esaki, informando cu e ta un "mensahe pa esnan cu kier uni e forza arma pro-Americano".

"Nos lo sigui apunta riba militar Pakistani te ora nan stop di apoya Merca", Azam Tariq, e vocero central di e grupo a laga sa.

E atacante suicidio, cu tabatin mas o menos 14 aña, tabata bisti cu uniform di scol, un oficial militar Pakistani a bisa.

E oficial a pidi pa no menciona su nomber pasobra e no ta autoriza pa papia cu prensa.

E adolecente a detona su explosive despues di a drenta riba e tereno caminda soldadnan di ehercito tabata haya nan entrenamento, segun hefe di polis Abdullah Khan.

E atacante tabata carga su explosivo den un tas of e tabatin un vest suicidio bisti, oficialnan a laga sa.

Tin un scol pa yiunan di soldad den e facilidad di entrenamento.

E atacante aparantemente tabata pretende di ta un studiante eynan, e oficial militar a bisa.

E atake a tuma lugar na Mardan, un district 50 kilometer panort di Peshawar den e provincial Khyber-Pakhtunkhwa.

Un morto, cinco desapareci den incendio na Pensilvania



UN fuerte explosion den un cas a causa candela, bin abao cu waya di electricidad y haci cu habitantenan di dos cuadra di e ciudad di Allentown mester a ser aloha.



E candela a causa un morto y paradero di cinco persona ta desconoci despues cu un cas di dos piso den un bario residencial den centro di e ciudad a explota band'i 10:45 ayera'nochi. Asina e hefe di polis, Roger MacClean, a laga sa. E persona responsabel di bombero, Robert Scheirer, a bisa cu dos di nan tabata biba den e cas.



OCHO vivienda a wordo destrui y como 500 persona desaloha, incluyendo ancianonan di un piso halto. Personal di e empresa UGI a cera e paso di gas den e zona.



SCHEIRER a bisa cu ainda e causa di e explosion no ta conoci, pero cu e candela a wordo alimenta pa un ducto subteraneo di gas natural.



UN grupo grandi di anciano a ser traslada pa un shelter cu a bira nan cas temporal.



HOPI di esnan evacua pa seguridad a wordo hiba pa e parke di diversion di Allentown

Stern ta cla pa Aruba Bank su Car Loan Jam

Cumpra awor y cuminsa paga despues di 3 luna y ricibi un interes atractivo di 6.5%



DEN pleno comienso di aña 2011, bo por luci den un auto nobo nobo y na un prijs incomparabel. Esaki ta hustamente loke Stern y Aruba Bank ta ofrece e pueblo di Aruba den e temporada di celebracion di Carnaval durante e campaña "Car Loan Jam" cu ta tuma luga diabierna 18 di februari 2011, cuminsando for di 6or di atardi te cu 10or di anochi na Stern na Tanki Leendert.
Durante di e anochi di Car Loan Jam lo tin un DJ pa anima e publico presente y hopi sorpresa mas pa e dia aki so.

Aruba Bank su Car Loan Jam ta ofrece un interes super special di 6.5%. Locual ta haci e oferta aki mas atractivo ainda ta cu bo ta cumpra bo auto awor y bo ta cuminsa paga bo auto despues di 3 luna. Ademas bo ta ricibi un credit card pre-aproba di un suma di US$1000,- y tin como premio un trip pa 2 persona pa Rio de Janeiro.
E compania Stern tambe a uni na e tremendo campaña di Aruba Bank y ta ofrece un descuento atractivo riba prijs di algun di su autonan, cu ta haci cu e cliente ta paga mucho menos pa luna. Stern a scoge algun di su autonan cu mas ta causando furor ultimamente, tanto den satisfaccion, comodidad, economico y unico. Ta trata di e AVEO 2011, cu sigur ta un auto comodo y economico y cu awor danki na e tremendo campaña di Aruba Bank, ta disponibel pa su clientenan, pagando solamente Awg. 583,- pa luna. Si acaso bo ta buscando algo ideal y sigur pa bo famia, e Captiva LS+ 2010, na un prijs di kita sombre di Awg.982,- pa luna, pero solamente tin 15 unidad disponibel. Y por ultimo, e auto cu a conkista un cantidad di curason, pa su 'look', capacidad y comodidad, e simpatico Spark, na solamente Awg. 475,- pa luna.

Pa aplica ta masha facil, djis bin cu un ID valido, bo dos ultimo pay slip y un carta di referencia di trabou y bo ta haya aprobacion on the spot. Stern ta invita Aruba henter pa bishita nan showroom for di awe caba y asina pasa busca bo pre aprobacion na cualkier sucursal di Aruba Bank pa asina sigura bo auto nobo.

Invitacion pa encuentro di guia pa adulto

NA Aruba tin un grupo di boluntario femenino cu ta forma directiva ODIG_A desde 2010. ODIG_A ta para pa Organisacion Dinamico (d)i Guia (pa) Adulto.

ODIG_A su mision ta pa stimula guia pa adulto na Aruba pa hende muhe di 23 aña pa riba. Internacional tin masha hopi pais cu desde siglo pasa tin scouting y guia pa adulto.
E paisnan cu tin guia y scouting pa adulto mayoria tin conexion cu e International Scouts & Guides Federation. Grupo ODIG_A tambe tin contando desde 2010 cu ISGF.

Meta di grupo ODIG_A ta pa:
1. Rebiba tur locual tabata den padvinderij;
2. Asisti Padvinderij actual den forma di conseho y como lider temporal;
3. Haci algo bon pa comunidad.

Sea cu un dia of no bo tabata of ainda ta lider, padvindster y kabouter, ayudante di kamp/cushina of den cualkier otro forma specialmente esnan cu ta(bata) activo den N.P.G. / A.P.G., Commandeurs, manera grupo Imeldahof, Theresia, Beatrix, Lady Olave, Brasil tambe Jeanne d' Arc tur ta bonbini pa uni den e grupo ODIG_A.
Directiva di Grupo ODIG ta invita tur hende muhe di 23 aña pa riba , pa bijeenkomst diadomingo awo 13 di februari 2011 na clubhuis di grupo Jeanne d' Arc for di 10.00 or mainta pa 12.00 or di merdia. Clubhuis di Jeanne d' Arc ta memey di Centro di Bario Savaneta, Santana, FUNARI y Colegio Sagrado Curason. Un boca bisa otro. Corda tur hende muhe riba di 23 aña ta bonbini. Ta bay tin programa atractivo y dinamico. Y hunto lo planea mas actividad pa aña 2011. Grupo ODIG_A su encuentro lo ta 1 biaha pa luna, e dia y orario ta varia. Si ta desea mas informacion por yama Dorothy E. Hunt (presidente di ODIG_A) na 5680056; Tila -'Gido'- Schwengle (fundado y consehera di grupo ODIG_A) na 5847249. Tambe por contact Francisca 'Fransje'- Tromp-van der Linden (secretaris); Charlotte Laurina de Kort (tesorera); e comisarionan: Brenda Theysen; Rosa de Lima 'Lina' Kelly-Yarzagaray; Rita Christiaans-de Kort.
Ban hunto haci historia y ta pionero den grupo di guia pa adulto na Aruba. Te diadomingo awo y 'Wees bereid'/ Sea Prepara.

Oficina di IDEFRE ta cera diabierna merdia

INSTITUTO pa Deporte Educacion Fisico y Recreacion, IDEFRE ta informa cu su oficina principal situa na e di dos piso di Certified Megamall riba L.G. Smith Boulevard y su sucursal Sport Centrum San Nicolas situa na dr. Schaepmanstraat 52 lo duna servicio na publico for di 7:30 a.m. te cu 12'or di merdia, awe diabierna dia 11 di februari 2011.

IDEFRE su oficinanan ta cera diabierna merdia en conexion cu organisacion y ehecutacion di e competencia di Atletismo escolar, cu ta tuma luga den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad den oranan di merdia pa atardi.
IDEFRE ta invita comunidad pa bin apoya nos hobennan den e competencia di atletismo escolar y ta gradici tur comprension pa cu ceramento mas trempan di su oficinanan pa asina tur empleado por duna un man durante di e competencia den stadion.

Santa Rosa sosteniendo nos studiantenan di EPB, nos futuro agricultornan di Mañan

"Ta importante pa educa nos hobennan encuanto di e importancia di Agricultura y su beneficionan"







SANTA Rosa no solamente ta sirbi pa sostene nos cunukeronan, criadonan di bestia y nos piscadonan, pero tambe e tin como meta pa yuda educa, sostene y informa nos tur hende na Aruba, specialmente nos hobennan encuanto di e diferente posibilidadnan positivo cu e industria di agricultura, ganaderia y pesca por ofrece.

Awendia tin e trendt caminda cu nos hobennan ta prefera di disfruta di nan tempo liber hungando weganan electronico envez di haci mas actividadnan fisico pero ta importante pa mustranan cu practicando agricultura por ehempel esaki ta representa cu nan lo come saludabel pero tambe cu nan por genera nan mesun ganashi door di bende locual cu nan ta produci.

Santa Rosa ta aplaudi e esfuerso di e docentenan di EPB kendenan ta Sr. Lopez y Sr. Fingal, cu semanalmente ta bishita e departamento aki, pa asina nan educa nos hobennan ariba e miho sistema con pa planta y mantene nan plantacion. Tambe nan ta wordo instrui con pa reconoce cualkier tipo di malesa y con pa haci di nan produccion uno exitoso. Esaki ta e momento ideal, mirando e scarsedad mundial di cuminda cu eventualmente lo asota tur pais y specialmente islanan, pa motiva nos hubentud encuanto di e importancia di cuminsa prepara y traha ariba un plan di agricultura, cria y tambe pesca cu ta sostenibel y beneficioso pa nan mes como pa Aruba. E ta asina bunita pa wak con poco poco nos hobennan ta mustrando mas y mas interes den inicia cu un practica cu kisas nan abuelo of antepasadonan tawata eherce.

Un pabien na tur e hobennan di EPB cu semanalmente ta bishita Santa Rosa y nos ta spera cu nan lo sirbi como ehempel pa tur e hobennan cu kier inicia cu un pasatempo positivo, saludabel y cu por representa un ganashi extra pa nan tur. "Sea orguyoso di bo cultura, practica Cria, Pesca & Agricultura".







To our multi talented Roadmarch & Calypso King Claudius Philips

A dynamic gentleman born to sing



MI tambe ta sinti na mi curason
Pa dedica algo den forma di un cancion
Cu den su mesun melodianan di comprondemento
Por haci mi amigo Claudius Philips hopi contento
Pasobra, mi kier expresa cu firmeza y amor
Cu ta Claudius mes ta inspira nos cu tur locual e por
Su talentonan increibel grandi di skirbi,canta y toca
Ta laga nos tur sin palabra na boca
Ta pasa e ta pasa riba e otronan
Cantando cu sintimento di un prohimo ruman
Critica aki,critica aya
Faya pa bo haya !!!
My friend Claudius, from me, Ruthy, a poet lady friend
This poem for you, positively and lovingly sent
I've heard you will not participate anymore
In Aruba's future Road march and Calypso show
My good friend, I just want you to know
Don't let your people go....we all love you so...
Please be singing as "the greatest guest star" for us all
And let SAC pay you a good fee , not medium nor small
As THE biggest and most famous singer and band on the island
All year through , you shine like a priceless diamond
May the Good Lord hear and answer your prayers
Your unique , talented and blessed life with His layers
Of health, strength, joy, peace and happiness every day
While you keep thanking Him, and accepting His way
We all have our ups and downs sometimes in this life
We don't know when will be our time to go, during the day or during the night
But one thing we all can do , while we're still here......
And that is "shining " in our praises to our Father God up there.......

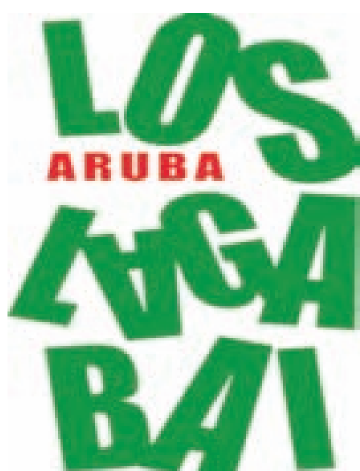
Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen, Aruba February 2011

Algun lugar pa Los Laga Bay a habri

LOS Laga Bay kier a participa cu tin algun lugar cu a habri pa motibo cu algun participante no por participa mas pa motibonan fuera di nan alcance. Esey kiermen cu nos por acomoda algun participante mas pa join Los Laga Bay den Carnaval 57. Pa reserva bo lugar por yama na telefon 744-6323.

Ultimo dianan pa paga
Tambe nos kier a recorda tur participante cu ta registra cu Los Laga Bay caba cu tin solamente 2 diasabra mas cu por pasa na Centro Kibrahacha pa completa pago riba nan registracion.
Diasabra dia 12 di februari nos lo ta na Centro Kibrahacha di 10:00AM te 4:00PM. Riba e ultimo diasabra prome cu Lighting Parade (19 di februari) nos lo t'ey solamente parti mainta te cu 12:00. Pues tene bon cuenta cu esaki ya cu despues di 19 di februari lo cuminsa cobra un penalty di Awg. 50.
E participantenan cu no completa nan pago di registracion lamentablemente no lo por participa cu den parade cu Los Laga Bay.

Riba nos website tambe por haya mas informacion tocante Los Laga Bay. (www.loslagabai.com)



Diadomingo awo 13 februari "YOUTH PARADE" 2011

DIADOMINGO awo 13 februari 2011 pa 2or pm nos hobennan ta bay ta den ful swing ariba caminda saliendo for di Veld di Cricket, Vondellaan, LG Smith Blvd, Adriaan Lacle Blvd, Wilhelminastraat y termina na Vondellaan ariba Veld di Cricket, te awor aki tin 3 grupo inscribi cual ta Dushi Carnival Group cu Dushi Band, Grupo Champagne cu Youth X-treme y Tecla dance group cu Impak.

SAC ta pidi tur hobennan pa bin warm-up diadomingo awo sin falta dor di inscribi bo mes cu un di e grupo nan participando na e Youth Festival cu ta bira uno grandi

Si bo kier bay cu Youth Champagne cu Youth X-treme pasa mas na BEE WARE banda di Peanuts Restautant pagando un fee di 35 Afl y ta inclui bo Banda, T-shirt, Badana, Sombre di Mexico, soft y snacks

Si bo kier bay cu Dushi Carnival Group cu Dushi Band pasa na CD & More cu ta habri te cu 7.30 pm pagando un fee 45 Afl y ta inclui bo Banda, I like Dushi T-shirt, un I like Dushi thumbs up, refresco y snacks

Y si bo kier bay cu Tecla Dance Carnival Group cu e banda Impak pasa inscribi na oficina di SAC pagando un fee di 25 Afl y ta inclui bo Banda, bo Tecla dance T-shirt, awa, refresco y snacks.

Invitacion na Pueblo di Aruba pa bin apoya nos reinanan diasabra awor

SAC kier informa henter Pueblo di Aruba cu diasabra awo 12 di Februari 2011 ta tuma luga eleccion di Reina Infantil y Hubenil y e actividad aki ta cuminsa exactamente 7.30 pm

Tin 3 candidata pa Reina Infantil cu ta lo siguiente:
Thahirah Tahis Wever representando KIDS candidata no 1
Josienne Victoria Maduro representando Don Flip candidata no 2
Alviana Davina Arends representando TOB/. Mundo Infantil candidata no 3

3 Candidata pa Reina Hubenil:
Sue- Gin Sangelie Arends representando TOB candidata no 1
Naomi Franjesca Geerman representando Majestic Carnival Group candidata no 2
Mikayla Andreina Maria Ruiz representando Champagne Group candidata no 3

E programa ta consisti di un show di baile bou di docente Rodney Kamperveen, presentacion di Fransjien Vos ganadora di Tumberito Infantil, Kiziah Trimon Roadmarch Queen Infantil y Eunice Albertsz ganadora di tumberito y Chantal Quant Calypso /Roadmarch Hubenil 2011

Un biaha mas SAC kier invita henter e pueblo di Aruba muy special nos hobennan pa bin apoya nos Reina nan pa haci di e anochi aki uno grandi...
Pasa cumpra bo ticket na oficina di SAC 10 Afl entrada general y 35 Afl pa VIP.

Nos di SAC ta conta cu bo sosten pa bo bin apoya nos Reinanan infantil y Hubenil..

Carta habri pa Minister di Husticia Arthur Dowers

February 5, 2011

Minister of Justice Arthur Dowers
L.G.Smith Boulevard # 76
Tel : 583-0004
Fax: 582-7518
email: arthurdowers@gmail.com

RE: Human Trafficking in Aruba

This is an open letter to the Minister of Justice of Aruba, Mr. Arthur Dowers:

Dear Minister Dowers,

My name is Liliana Mathew, an American citizen that was charged and put in prison for the Human trafficking case of Foxy Lady and are still awaiting trail. I am contacting you in regards to your statements to the local media about Human Trafficking in Aruba. Most recently my husband Alex Mathew dedicated a news Article to you, regarding your most recent initiative on Human Trafficking and a supposed hotline you've created to combat this most heinous crime and to assist its most unfortunate victims. Given your silence on this important issue and how personal this issue is to me, I have decided to contact you myself as I, like the rest of Aruba are curious and deserve to know, what YOU are going to do to stop the crime against humanity which the very own Governments of Aruba have created and tolerated for nearly 100 years, and the REAL Human Trafficking taking place in the town of San Nicolas against Latin women everyday.

Before I proceed however, I must confess to you, that given the intensity of your statements on Human Trafficking and the great fervor which you displayed recently, I am disappointed in your stern silence and your failure to detail to the people of Aruba your actions against the organized crime and the crime against humanity which we all know has been happening in Aruba for over 80 years and up until this very day. I hope that this time you will be gracious and sincere enough to answer my inquiries and that of many citizens of Aruba as well. Please see bellow the following questions that are most certainly overdue to be answered and owed to the public:

1. According to you, Minister Dowers the issue of Human Trafficking is of great importance; therefore, I am absolutely shocked to see that your Human Trafficking hotline has been publicized only once or twice in the local newspapers, making it hard if not virtually impossible for victims of this crime to know of your supposed hotline. I would like to know how serious you are about this, and how important is this to you or the Government, if no one including you has seen to it that this help line number is at the least available and publicized to victims of this crime in the daily newspapers. If people don't know about your hotline, how can they possible call you for help? Also Mr. Dowers wouldn't you

1

agree that given the fact that this is a crime that the Government of Aruba has sponsored, created, assisted in and profited in for years, that the absolute least that they can do is pay to publicize this hotline?

2. As you well know there is **NO LAW** in Aruba that states that prostitution is legal, in fact it is **ILLEGAL**, despite the fact that you and former Governments have and continue to tolerate the Human Trafficking of Latin women to Aruba everyday. It is for this reason Mr. Dowers, that myself along with my husband Alex Mathew feel that your new so called initiative on Human trafficking is nothing more then one big political smoke screen. It is you along with all the former Governments that continue to applaud, tolerate and allow this illegal activity and knowingly issues out false permits to bars making it possible for this crime to occur in Aruba. With all due respect Minister Dowers, you of all people should know that although the prostitutes of San Nicolas are not of White/Caucasian decent, they are human so their situation should be looked into as well.

3. Please know Minister Dowers that is not my intention to target you alone, nor is it my intention to put the sole blame on you for this crime. I just hope that as an elected member of the Government you will choose to be the exception rather then the norm, and actually do the job that you were elected by the people to do and put a stop to this situation once and for all. It is my sincere hope that you can be honest with the Aruban people and own up to the fact that the Aruban government is the driving force behind what has created and allowed Human Trafficking in Aruba, for nearly 100 years and thus take a stand against this, by stopping illegal prostitution in Aruba TODAY! I also ask that before you talk about a Human Trafficking hotline/Committee in Aruba, to please correct the real problem at hand, and that is with the brothels in San Nicolas, and the permits and licenses being given to bars that within itself are Human Trafficking and organized crime. Please let me and the rest of Aruba know when you plan to stop tolerating this crime and stop the illegal prostitution that is taking place from right under your nose everyday!

4. I want to know why has the Governments of Aruba allowed this organized illegal trade of human beings, by conjuring up an ingenious plan to skid the issue and bypass the actual laws, by issuing visas to Latin women under the false guise of "Animeer Meisjes" (literally this means waitress) when the job available is nothing other then hard core prostitution? Why does everything on paper seem legal; when the blatant reality is **illegal**, and far from what is suggested and mentioned on these permits? Isn't this the act of bringing women to Aruba under false pretenses and to work under conditions not agreed upon, which is not only illegal, but it is fraud, it is Human Trafficking and organized crime?

5. What are you going to do Mr. Dowers about the harsh reality that there are women (some unknowingly and unwillingly) traveling to Aruba everyday, to prostitute themselves for a mere $30 per client and living in degrading, substandard and dirty living conditions and forced to have sex just to eat and live? As most of us know, these women are forced by the degrading circumstances that they are put in to have sex with a minimum of 4 men **PER DAY**, just to pay their daily fees owed to the owners of the bar. After they have sex with these 4 men, which is obligatory and done purely for the profit of the bar owner alone, they must then have sex with 4 **more** men **PER DAY** to earn a meager $120 to split between food and money to send to their families back home. This Minister Dowers means that a minimum of 8 or more men per day must penetrate these women's bodies in order for them to feed their families. This Minister Dowers is also the disgusting, degrading and inhumane reality that the Governments of Aruba have created, partook in and turned a blind eye to for over 80 years. Again although these women are not White/Caucasian, you should keep these Latin ladies in mind, next time you decide to talk about a Human Trafficking hotline/committee.

2

6. It is also important for me that the public not allow themselves to be fooled of the fact that many of these women, precisely because of the lie suggested by these Government issued permits and visas, **DO NOT** know that they are traveling to Aruba for prostitution. Sadly this harsh reality is made known to many of them only after they have committed themselves to debts or loans, that there is no job opening for a waitress. These girls are very poor and have borrowed money to pay for their travel gear, documents and passage to Aruba hoping to pay off this loan with the money they made from the waitress job promised to them by The Aruban Government and the bar owners. Once these girls are faced with the harsh reality that they were deceived by the Aruban Government and the bar owners for purposes of exploitation and a means to make money, the girls are forced to turn into prostitutes due to their financial debts or face prosecution back home. It is clear that the Aruban Government knew before hand that these girls were coming for prostitution but yet chose to be deceptive, and issue them a visa/work permit stating "waitress" aka. "Animeer Meisjes" rather then prostitution. So again Mr. Dowers, as a women and a human being I am asking you to please put a stop to this TODAY! Especially since as you know, the work permits issued to these ladies, traps them to work as nothing other then what their permit dictates, so these women have absolutely no other alternative for work once they arrive in Aruba then prostitution at one of the local brothels in San Nicolas.

7. The Government has allowed these bars to operate using a labor contract that is without a guaranteed salary, meaning that these women MUST DO prostitution in order to survive in Aruba and to pay their daily fees owed to the bar. They are also forced to slave themselves, their bodies and their flesh whether it takes them 8 hours, 10 hours or 24 hours of work per day in order to achieve this. This Minister Dowers is wrong, and definitely something for you to think about next time you discuss Human Trafficking or any type of abuse committed against human beings in Aruba.

8. I want to know why the Foxy Lady, the one and only bar to **NOT** participate in the illegal prostitution practices and the real Human Trafficking of women in Aruba by not allowing prostitution, not collecting rent from its female workers or money for food, and having the women live in utter luxury at 4 star hotels such as the Westin Hotel, La cabana and the Marriott Hotel, is the one and only bar closed down for Human Trafficking? Do you not think it's ironic Minister Dowers, that the Foxy Lady is the only bar in Aruba being targeted and shut down for Human trafficking, while the other bars that ARE doing Human Trafficking for over 80 years are still allowed to operate? Can you then understand why most people with a reasonable degree of intelligence can see that this is all politically motivated and purely driven by personal vendettas against the Foxy Lady and payback to Alex Mathew for his past issues with Authorities here in Aruba? Can you also understand Mr. Dowers, why I would tell you that I very much agree with Mr. Andin Bikker statements, when he says that the public is confused as to when and how the Public Ministry of Aruba chooses to exercise their power, and when it seems that one time the Prosecutors in Aruba penalize a person for something then turn around and not penalize someone else for something much, much worst? I hope that you can understand that it is actions such as those mentioned above that cause some people in Aruba and in the international community to label Aruba corrupt! Since you are the current Minister of Justice in Aruba, I would like to know what YOU plan to do about all of this!

3

Whatever you plans are Minister Dowers, I hope that you can agree to stop the political smoke screens and show the world that you indeed will do the job that you were elected to do, and rid Aruba once and for all of it's illegal prostitution practices and the trafficking of women to this island. Also the people of San Nicolas are looking at you to see if you will use this opportunity to finally rid San Nicolas of it's two biggest eye sores — PROSTITUTION & THE PRISON; both disapproved by law, Minister of Justice!!!

I thank you for your time and attention to this most serious matter and eagerly await your prompt response!

Respectfully,

Liliana Mathew
Tel: 297-740-2700
liliana.me@live.com

Cc: Her Majesty the Queen Beatrix of the Netherlands
Mr. H.E. Mr. F.J. Refunjol, Governor of Aruba
Mr. Mark Rutte, Prime Minister of the Nethelands
The States-General of the Netherlands
The Parliament of Aruba
Office of the United Nations High commissioner for Human Rights
The European courts of Human Rights
Mr. Barack Obama, President of the United States
Mrs. Hillary Rodham Clinton, Secretary of State
Mr. John A. Boehner, Speaker of the House
Defendant's Attorney's —Attorney Zara & Attorney Bram Moszkowicz

4

Comision Abuso di Mucha a organisa "achterbandagen"





DIA 25 di november 2010 y dia 13 di Januari 2011 e comision Abuso di Mucha cu ta consisti di representantenan di diferente fundacionnan y instancianan social a organisa su, asina yama "achterbandagen".

Pa dia 25 di November, invitacion a bay pa tur trahado social, profesional den enseñansa, y tra'i merdia, polisnan di bario, parlamentarionan, y demas profesionalnan cu ta traha cu menornan di edad na Aruba.

E dia ey a wordo asisti door di un total di mas o menos 240 hende. E biaha aki e charlanan a ser duna dor di oradornan for di Hulanda.

Sra. Myra ter Meulen, consultent independiente cu experiencia den e ramo di trabou contra abuso di menor na Amsterdam, a duna un presentacion con pa reconoce abuso di mucha den bo trabao di tur dia, y tambe kico e pasonan ta cu un profesional por tuma pa trece ayudo pa e mucha.

Sr. drs. Roland Verdouw, dokter medico cu ta traha na Haarlem Hulanda, den un centro pa tratamento psikiatrico di



mucha cu a pasa den trauma severo di tur forma di abuso y negligencia. Drs verdouw a splica e efecto grandi di violencia y negligencia tin riba e desaroyo di e celebro di un baby of un mucha. El'a enfatisa cu no ta solamente ora e mucha mes ta victima di violencia pero tambe ora un mucha ta testigo di violencia domestico p.e. den su famia. Violencia nunca ta bon y ta haci hopi daño pa bo mes y pa muchanan. Doctor Verdouw a mustra e importancia di tratamento pa mucha. Research mustra ora e tratamento cuminsa prome e di 3 aña, e mucha tin suficiente posibilidad pa recover. Despues 4 y 5 aña e resultado lo bira menos.

Importante pa nos profesionalnan y pa comunidad den general ta pa señala abuso di mucha y violencia hopi trempan den un bida di mucha. Nos mester cuminsa trempan cu e tratamento y minimalisa e consecuencianan negativo di abuso pa mucha.

E aña aki dia 13 di Januari e comision a organisa un tayer cu Annabel Gomez-Mayo, psicoterapista di pareha y psicologo na Mexico tocante 'Trauma di Abuso Sexual' pa 32 profesionalnan cu ta duna terapia of traha riba tereno social di diferente instancia.

Como comision nos a scoge pa haci un tayer hopi practico y interactivo pa 'up-grading' di e profesionalnan.

Cu hopi exito, Annabel tambe un terapista corporal, a elabora na un manera practico tocante tecnica di terapia corporal.

Mirando e atencion pa e dia 25 di November y e stimulacion y 'upgrading' practico pa nos profesionalnan riba dia 13 di Januari, nos di e Comision Abuso di Mucha ta considera esaki un motivacion enorme pa sigui cu e trabao pa preveni y combati abuso di mucha aki den aña 2011.

Expresa bo mes

Aki nan mi ta manda un incidente cu a pasa cu mi mama 72aña



MI mama a bay airport 6or di mainta pa tuma e vuelo di Tiaria Air pa Curaçao den cual e la check in y despues bay pa vertrek hall. Pasando inmigracion drentando e sala tawata tin un step unda ta scur y no indicacion cu tin un step ey bou. Cual mi mama a cay tur su largo ariba e floor y golpiando su cara, wowo y e pia nan. Y danki na Sra. Natasha Wever a yuda mi mama unda dune asistencia necesario. Jammer mi ta haya cu ningun hende di AAA no a tuma contacto cu mi mama y ni cu familiar pa wak con a sigui cu mi mama.

Mi ta haya hopi jammer cu un Arubiano na no tin atencion pero laga si ta un Mericano of Hulandes unda na ta demanda AAA.

Nos como yiu nan di e victima ta pidi un aclaracion ariba asunto aki. Y spera cu den futuro nan haci algo ariba Airport y duna miho indicacion ariba step pa nada peor pasa pa haci algo.

Danki di antemano spera nos por haya oido na e situacion aki.

yiunan di e victima

Finalisacion prome fase di proyecto "PINTA bo BARIO" MABON

Entrega di certificado na e participantenan



AWE diabierna 11 di februari 2010, FCCA ta tene un merdia di celebracion den e bario di Mabon hunto cu e hobennan cu a participa na e proyecto di "Pinta Bo Bario" y e habitantenan. E actividad aki ta inicia pa 3'or te cu 5'or di merdia . E proyecto aki " Pinta Bo Bario" ta un iniciativa di gobierno di Aruba y den esaki FCCA ta forma parti como e actor principal. Ya algun luna pasa a inicia esaki den e bario di Madiki, na unda hobennan a wordo integra den e proyecto pa asina nan mes haci e trabounan di verfmento. Esaki a resulta exitoso. FCCA a percura pa e material, pues e verf, e hermentnan manera trapi, rollers, cuashi ect. FCCA a pone tambe fondo disponibel pa paga e hobennan un suma corespondiente na e trabou haci. Como cu ta trata trabounan haci cu hobennan, e control di calidad di e trabou y e parti social ta necesario y esaki a wordo eherce door di personal tecnico y social di FCCA conhuntamente cu personal di e departamento di Asuntonan Social. Esaki ta keda un tarea intensivo pa duna guia na e hobennan y ta diferente cu ora bo ta traha cu adolescente. Pero e importancia ta pa duna oportunidad na e hobennan pa nan mes embeyece na bario y asina duna balor na e trabounan cu nan mes a haci y cuida esaki.

E proyecto "Pinta Bo Bario" na Mabon a consisti di verfmento di e casnan di huur di FCCA. En total 40 vivienda a wordo geverf. Diesdos hoben a traha riba e proyecto aki y a ricibi pago door di FCCA pa e trabou. E participantenan ta hobennan di entre 16 y 30 aña y cu no ta atendiendo scol y cu actualmente tampoco tin trabou. Participando na e proyecto aki e hobennan tin e oportunidad pa gana algo y ricibi experencia di trabou. Esaki lo ta un aporte pa nan futuro pa nan por integra mas facil den e mercado laboral. E mayoria di e hobennan aki ta hobennan cu a bandona scol tempran y tin poco experencia di trabou. Nan a wordo guia riba "field" door di empleadonan di FCCA.

E proyecto Pinta Bo bario aki na Mabon a dura mas cu tabata planea, esaki pa motibo di e yobidanan fuerte cu a Aruba a experencia den fin di aña. Esaki tabata planea cu lo a dura 8 siman. E proyecto a inicia 14 di September. A finalisa cu e ultimo cas te riba 18 di December.

Awe diabierna lo celebra un rato cu e hobennan e finalisacion di proyecto aki. Manera a sosode caba den na final di e proyecto 'Pinta Bo Bario' den e bario di Madiki, aki na Mabon tambe minister President mr. Mike Eman lo haci entrega di Certificado di 'Gradicimento y Aporte na e Proyecto' na e hobennan. Esaki lo sosode entre 3'or y 5'or di atardi. Un proyecto similar a inicia luna pasa den e bario di Sabana Basora. Aki tambe hobennan di e bario lo haci e trabou bou condicionnan igual manera ariba menciona.

FCCA tin un bon sincronisacion cu e ministerio di Asuntonan General y ministerio di Infrastructura pa cu e proyecto "Pinta Bo Bario" aki. Pa un coordinacion eficiente FCCA a apunta un colaborado cu ta den servicio di FCCA pa coordina y dirigi e proyecto.

E proyecto "Pinta Bo Bario" cu ta un iniciativa di gobierno di Aruba, ta cuadra cu e direccion di maneho cu FCCA a scoge pa por logra mehora e calidad di bida den e barionan. Adicional na e proyecto aki y otro proyectonan cu Gobierno di Aruba tin pa trece mehoracion den e barionan aki, FCCA activamente ta organisando varios actividadnan conhuntamente cu e habitantenan. Ehempelnan recien ta e 'nochinan di gaita' den varios barionan cu a resulta exitoso. Tambe den otro barionan a tene 'tour den bus' pa bay wak luz den e temporada di Pasco. Actualmente atrobe FCCA ta activo cu e nochinan di cine den diferente bario. Tur esaki pa crea un laso mas estrecho cu e barionan. FCCA ta encurasha y dirigi e habitantenan pa crea comisionnan pa nan organisa actividad nan mes den nan bario. Esaki ta funcionando bon den diferente bario. Den otro bario esaki mester wordo inicia ainda. Pues FCCA no solamente ta percura pa e ciudadanonan di menos recurso ta ricibi un vivienda, pero tambe ta trahando pa purba mantene e barionan y e viviendanan aki riba un nivel aceptabel. E departamento "Woon-en Wijkbeheer" cu ayudo di departamento di "Onderhoud & Renovatie" ambos di FCCA ta hasiendo nan maximo esfuerso pa por logra esaki.

Fundacion C.V.A. Aruba ta invita pa un charla tocante

Hipertension (Presion halto) como factor di riesgo pa un stroke



DEN 2011 Fundacion C.V.A. Aruba tin como obhetivo pa yuda preveni cu mas hende na Aruba wordo afecta pa e epidemia silencioso cu ta atake celebral (Stroke). Fundacion C.V.A. lo focus e aña aki riba e factornan mas importante cu ta aumenta e riesgo pa un persona sufri un stroke, esta presion halto, sobre peso, dieta no-balansa, diabetes, falta di ehercicio y humamento.

Den cuadro di esaki Fundacion C.V.A. Aruba lo tene un charla interesante diamars awor, dia 15 di Februari 2011 di 7.30 pa 9 pm. E charla aki, cu lo tuma luga na YMCA Dakota, lo tin como orador invita dr. E. Falconi, internista. Entrada ta gratis.

Durante e charla aki, Internista, dr. Falconi lo splica kico por causa presion halto, mustra riba e peliger di presion halto y lo splica pakico presion halto ta un di e factornan principal cu por contribui na un persona por sufri un stroke.

No tin cura pa stroke, excepto prevencion. Pesei tambe Fundacion C.V.A. Aruba a bin ta enfoca riba e parti di prevencion. E aña aki Fundacion C.V.A. lo focus mas riba hobennan y adultonan hoben cu ainda ta na tempo pa preveni e enfermedad aki dor di haci cambionan positivo pa cu nan estilo di bida y nan salud.

Recien estudionan a mustra cu un den cada seis persona ta core riesgo di sufri un stroke den su bida, y cu actualmente na Aruba enfermedad cardio y cerebrovascular (entre nan stroke) ta e principal causa di morto. Un den seis persona por ta bo esposa, bo ruman, bo amiga o kisas bo tata o bo yiu. Pesei ta bon pa ta consciente y debidamente informa di e factornan di riesgo y pa actua na tempo pa preveni. Si bo ta stima bo curpa y stima bo salud, no perde e oportunidad pa bin siña con importante e ta pa bo presion ta bon controla.

Jeandrick Gumbs y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa e 3rd Venezuela Open







JEANDRICK Gumbs y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa enfrenta cualkier
atleta cu ta bay participa den e 3rd Venezuela Open, na unda cu ta bay tin mas cu 2000 atleta participando e aña aki segun e organisado. E campeonato aki a wordo cancela na December door di e mal tempo cu tabata tin na Venezuela. Sr. Carlos Hernandez ruman homber di e otro Sr. Carlos Hernandez cu ta train e seleccion di Aruba a haci un yamada na Brazil Taekwondo Stichting pa participa den e evento aki na unda cu Brazil Taekwondo Stichting a ricibi e invitacion aki cu mannan habri.

Carlos Hernandez di Venezuela a haci un peticion tambe si por a trece e sistema electronico pa asina nan haci uzo di e sistema electronico cu Brazil Taekwondo Stichting tin na nan evento na Venezuela. E campeonato ta dia 25-27 di Februari na unda cu Brazil Taekwondo Stichting ta bay participa cu 2 atleta e biaha aki. Clifford Rasmijn lo coach e atletanan aki kende ta den top forma pa enfrenta ken cu ta na Venezuela. Venezuela ta conoci di produci bon atleta, pero Brazil Taekwondo Stichting su plan di entrenamento ta na nivel mundial cu e preparacion cu nan tin lo no tin nada pa stop e 2 atletanan pa nan victoria. Sr. Alberto Klaber tin hopi confiansa den e dos atletanan aki cu sigur lo bay hisa e Bandera di Aruba na Venezuela.

Brazil Taekwondo Stichting ta birando mas grandi dia pa dia y kier a gradici prensa den su totalidad cu ta haciendo un tremendo trabou na promove nos deporte. Nos sa cu tin hopi hende mas na Aruba cu ta desea di haci un deporte, ata ki bo oportunidad, nos di Brazil Taekwondo Stichting lo ta hopi contento di por duna bo les di Taekwondo na unda cu sigur bo lo por bira un campeon den futuro.
Lesnan di Taekwondo cerca Brazil Taekwondo Stichting ta completamente gratis.

Tambe nos kier a gradici e pueblo pa e sosten duna na Brazil Taekwondo Stichting cu a cumpra un ticket di e rifa di e Diadomingo cu a pasa pa por a gana e Camara Digital di 14.4 mega pixel. Lamentablemente niun hende no a gana e camara aki, nos proximo rifa ta hunga dia 6 di Maart na unda nos ta bay rifa un portable DVD player. Nos ta recaudando fondo pa asina e atletanan bay Surinam dia 20 di April pa 1 siman di training y un campeonato cu ta wordo organisa door di Sr. Arthy Lie di Surinam.

Pumanan di Britannia lo enfrenta e tricolornan di RCA



AWENOCHI pa 8or un tabla lo bula den stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, ora cu e pumanan di Britannia lo mester enfrenta e tricolornan di Solito cu ta RCA. E muchanan di Piedra Plat den nan ultimo encuentro a saca un empata den e ultimo seconde contra di Estrella, mientras e ekipo di RCA, algun dia atras a tene poco compasion cu e bufalonan di Tanki Leendert. Den e prome buelta, Britannia a sa na gana RCA convincente y e biaha aki nan lo mester bini extra skerpi pa e tricolornan, mirando cu un victoria lo subi nan un bes mas pa e prome luga ariba e tabla di posicion. Un invitacion cordial ta bay na henter e fanaticada di futbol pa asisti na e encuentro entre Britannia y RCA awe diabierna den stadion di Guillermo Trinidad na Dakota.

Homber ta perde cartera entre caminda di Savaneta y Lago Height

NA warda di polis San Nicolas a presenta un homber W.H. naci na Aruba di 49 aña y ta declara cu el a perde su cartera, el a pone su cartera riba e dak di auto y a lubida, e cartera lo a cay entre Savaneta y Lago Height. Den e cartera tabatin su rijbewijs, 4800 afl, su bancomatico, 3 potret di yiunan y 2 ticket di Lotto. Polis a tuma nota di su keho.

Homber desconoci ta maltrata doño di snackbar

DIARANSON anochi a pidi asistencia di polis na un snackbar na Pos chikito pa un caso di maltrato, a dirigi polis na e sitio. Na yegada ta papia cu e homber J.F. naci na China di 33 aña y ta declara cu un homber desconoci a maltrate, e homber tabata bisti na blanco y a subi un auto preto y a bandona e sito. Polis a tuma keho di J.F.

Polis ta sigui cu control den trafico

DIARANSON polis a sigui cu nan control den trafico na diferente parti na Aruba. En total a duna 26 boet, cu a bay mas tanto pa faha di siguridad cu ta 20, 6 boet a bay pa rijbewijs, 3 boet pa luz cora, 3 boet pa core sin helm bisti, 2 boet pa number di auto y 1 boet pa no tin seguro di auto. Polis lo sigui cu e controlnan rond Aruba.

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Na nomber di rumannan y demas famia nos ta gradici miembronan di Team Aruba y The brute Racing Organization, tur su brothernan, amigonan, bisiñanan, famia y conocirnan pa nan atenshon y sosten durante bida y fayecimento inespera di nos ruman

Anton Johan van Eerden
"Dutchman"/ "Dutch"/ "Tonnie"

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Hesus a jama e muchanan serca dj'E y a bisa:
"Laga e muchanan bini serka Mi y no kita nan, pasobra reino di Dios ta pertenesé na esnan ku ta manera nan"
Lucas 18 : 16

Cu hopi tristesa pero agradecido na Señor pa e momento cortico cu e tawata cu nos ,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu, nieta, ruman y subrina stima:

Thianny Anne Elizabeth Lee
***04-02-2011 †04-02-2011**

Na nomber di:
Su mayornan: Thad Lee y Gianny Lee-de Windt
Su wela: Helouise Lee-Lioe-A-Tjam

Ruman: Neenly Lee

Tanta y omonan: Sherman de Windt & famia
Irama Ferreira & famia.(U.S.A)
Delisa Pothorst & famia.(U.S.A)
Loren Lee (U.S.A)
Famianan:
Lee, Lioe-A-Tjam, de Windt, Pourrier y demas famianan na Aruba,Corsow, Hulanda y USA.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra mainta , Februari 12 ,2011 di 9 ;00 - 11:00 Saliendo for di Aurora Funeral Home ,pa Santana na Sabana Basora.

Ta ricibi condolencia for di 9:30 a.m. te cu 12:00 p.m. na Aurora Funeral Home

Ta duel nos, pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Hunto cu Dios mi no tin temor, ta Bo cara Señor mi ta busca.

A fallece na Hulanda

Sr. Luis Querero
Mihor conoci como "Boei"

Na number di su
Rumannan: Sra. Vda. Jolanda Fingal-Querero y famia
Ruben y Margot Querero y famia
Rosa y Manuel Garcia y famia
Tricia y Sonan Heralal y famia
Edna y Jan Scheffer y famia
Henrietha Querero y famia
Judith y Errol D'Aquiar y famia

Omo: Theofilo Querero y famia

Tanta: Tula Querero y famia

Amigo y conocirnan y demas famia ta invita pa un Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma Diadomingo 13 di Februari 2011 pa 8:30 di mainta na misa Santa Teresita na San Nicolas.
Ta tuma condolencia na misa mes

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di:

Maria Candelaria Maduro
***02-02-1936 †10-02-2011**

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 14 di februari 2010 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E respons ta cuminza pa 3.30 di atardi oficia pa pastoor Jairo Maduro.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diasabra 12 di februari 2011
Di 7'or pa 9'or di atardi

Yandel Gill a celebra 5 aña



DIA 20 di januari den Club Caiquetio a celebra e prins di cas Yandel Gill su di 5 aña en grande cu un tremendo fiesta di Munster Truck. Yandel, Mami Joanne, Papi Giovanni y tur su invitadonan a gosa un mundo di e fiesta. Tambe tawata tin e Munster Truck di Brazilian Flash cual a haci e fiesta algo unico y espectacular. E piñata gigantesco traha dor di Anna Werleman e madrina stima di Yandel cual tawata algo nunca bisto di e tamaño aki.



Flora y Fauna Cuid'e

English: Peregrine Falcon
Papiamento : Falki Peregrino
Dutch: Slechtvalk
Scientific: Falco peregrinus

Just recently I had the honor and pleasure to meet Mr Bill Mattox, a repeat tourist who has been coming to Aruba for more than 10 years now. Bill has been actively working in the field of bird wildlife for over 35 years. He has ringed an enormous amount of Peregrine Falcons all the way in Greenland, in an effort to scientifically collect data, among others, as to their migratory habits. In recent years, two peregrine falcons, which were ringed in Greenland, both females, were found in Aruba. It is incredible to believe that such creatures first fly from Greenland to the American continent and then travel south, all the way to Aruba. Of course, only to return back to Greenland a few months later. Bill informed me that the males will even travel further south than Aruba. I managed to photograph this majestic bird last weekend on the open field behind Tierra del Sol. It is a creature of perfection! Bill, this photograph I dedicate to you !! What a beauty in Aruba ! And thank you for sharing.... (Photo: Greg Peterson)

Courtesy: Aruba Birdlife Conservation *You can help save our birds!*

Awe 11 di Feb Nos ta canta Hiep Hiep Hoera, pa e mucha di mas bunita Zaynah Yanez ku ta celebrando su aña e ta recibi hopi sunchi,brasa,amor y bendishon di parti di mami Paola,papi Ivo,rumanan Zayon,Idimara,mami Mena,Adriano,wela Beatriz ,welo Luis,Tanta Betty tio Melvin,Tanchinan,primo,primanan,Celiane y tur su amiguitonan di su Schol Colegio Conrado Coronel.
Pabien di tur su Friendnan di Ballet, Tapi, Latin , Zwemles ,Teen Challenge ku Dios bendishonbo mi Dushi

Gold Glove Championship conhuntamente cu Liga Crioyo di Baseball Arubano ta anuncia

Apertura di Campeonato di Tee Ball categoria nan 5-6 y 7-8 pa 2011





TUR ekipo na Aruba den categoria nan 5-6 y 7-8 aña den categoria Tee Ball, Coach Pitch y Kid Pitch ta invita pa inscribi nan mes tanto den Liga Crioyo di Baseball Arubano y Gold Glove Championships. E dos organisacionnan aki a join forsa cu otro y ta traha pa henter pueblo di Aruba. E vision di e campeonato aki ta pa hunga un baseball infantil bon organisa, na unda ta garantisa weganan segun schedule di lunanan adelanta y segun un planificacion anual, cu conexionnan pa participacion internacional na Youth Baseball Organization, bon cuerpo di umpire, mayornan mas envolvi cu e teamnan, medionan di prensa bon informa, y mucho mas.

Lo ta uzando e league age di Little League cu e cutoff date di 1 mei 2011. Siguramente mester di hopi mas boluntario pa yuda cu e organisacion, y tur ta welcome pa join den e era nobo y decada nobo di 2011 pa 2020.

Pa registra team por haci via e-mail na ligacrioyoarubano@hotmail.com. E campeonato lo inicia dia 11 di maart 2011, den categoria 5-6 y 7-8, pero desde dia 19 di februari lo cuminsa cu algun weganan como preseason games. Registra bo team lo mas pronto cu ta posibel pa garantisa bo participacion na e era nobo di baseball aki.

Rumannan ta haya problema pa motibo di laptop

Diaranson atardi a drenta un informe na warda di Polis di San Nicolas pa un cas den Nijhoffstraat pa un problema entre dos ruman, a dirigi polis na e cas. Na yegada e ruman homber J.M.H.M. naci na Aruba di 20 aña y ta declara cu el a haya problema cu su ruman homber como cu el a nenga di preste su laptop.

E ruman a rabia y a menase di bati'e. E kier pa polis papia cu e ruman como cu no ta prome biaha cu e ta haci esey.

Polis a busca den bisindario pero no a topa cu e ruman homber.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Sotero Angel Geerman
***4-01-1957 † 5-02-2011**
Mihor conoci como "Moreno"

Na nomber di su esposa:
Maria Geerman Gomez

Yiunan:
Albert Geerman
Endy Geerman y Cati Willems
Angelo Geerman y Emely Lopez

Tata:
Juan de Dios Geerman

Mama:
Jacentha Wernet

Ruman:
Nelson y sra. Ina Geerman
Grace y esposo Jose Ridderstap y yiunan
Michael y Sra. Cherry Geerman y yiunan
Lie Geerman y Dixiana
Lupe Geerman y Luz Elena y yiunan

Tur su subrina y subrinonan na Hulanda
Omo y tantanan, swa y cuñanan, primo y primanan, comper y comernan, su iha.
Su primo stima na Hulanda Roy Geerman
Tur su amigo y amiganan na Aruba y Hulanda
Mihor amigo Betico Geerman, amiga Belgica
Ex- coleganan di Divi Divi Beach Resort y Tamarijn
Tur su bisiñanan y demas famia: Geerman, Gomez, Wernet, Ridderstap, Willems, Lopez, Kelly, Cristiaans, Wolf, Flanegin, Franken, Luidens, Figaroa, Tromp, Kock, Erasmus, Croes,Yrausquin, Maduro, Mansell, Da Costa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 11 di februari pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico na Noord. E restonan di nos defunto stima "Moreno" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia : Cunucu Abou # 27

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Marco Kelly
***19-04-1934 †07-02-2011**
Mihor conoci como "Maché"
Ex-trahador di Lago

Na nomber di su esposa:
Sra. Regenita Kelly-Geerman

Su yiunan:
Lucrecia Kelly y Haime Wiersma
Ester y Javier Ramirez-Kelly
Robert Kelly
Susan Kelly y Alfonso Henriquez

Nieto y Nietanan:
Alvin Anthony y Frances Franken
Su-Anne Henriquez
Catherine y Jonathan Ramirez
Sûeli Kelly

Rumannan:
Sra. Vda. Maria Boekhoudt y famia
Maximo Kelly y Maita Geerman y famia
Maria Geerman

Swa y cuñanan:
Graciela Geerman
Juliana Geerman
Anna Maria, Techi Briezen y famia
Nicolaas Geerman
Bernardo Geerman
Ceryl Geerman
Sra. Vda Geta Geerman y famia
Sra. Vda Sandra Kelly y famia
Sra. Vda Siria Geerman y famia

Sobrino y sobrinan, primo y primanan, ihanan, amigonan, bisiñanan, conocirnan y demas famia: Kelly, Geerman, Franken, Henriquez, Ramirez, Boekhoudt, Vrolijk, Briezen, Croes, Leon, Jansen, Bislip, Wiersma, Rombley, Fingal, Monticeuex, Lo-Asioe.
Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 12 di Februari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E resto nan mortal di nos defunto stima "Maché" lo ta reposa for di 9'or di mainta na
Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

Adres pa condolencia: Cashero # 28

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sra Vda. Leoncita "Oncha" Eufranie Vrolijk- Kelly
***20-02-1928 †08-02-2011**
Esposa di † Maximiliano Vrolijk

Na nomber di su ruman:
Genoveva Croes-Kelly y famia

Manera yiu:
Edwin y Lida Kelly-Jimenez y yiunan
Alex y Marieta Jansen

Su cuñanan:
Tina Kelly-Tromp y famia
Ana Vrolijk y famia
Meme Chai y famia
Laura Vrolijk

Su Swanan:
Chany Vrolijk y famia
Betto Vrolijk y famia
Crismo Vrolijk y famia
Eddy Vrolijk y famia
Augustin Vrolijk y famia
Juan Vrolijk

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan.
Famia: Kelly, Vrolijk, Croes, Britten, Ruiz, Jimenez, Jansen y demas famia.
Ta invita bisiñanan, conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 12 di Februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta. Anna pa Santana Catolico na Noord.**
E restonan mortal di nos defunto stima "Oncha" lo ta reposa for di 2'or di atardi na
Misa Sta. Anna na Noord

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home
Diabierna 11 di Februari 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Alumno di 14 aña ta bende droga na scol cu otro alumno

DIARANSON mainta a asistencia di polis a wordo pidi na EPB scol pa un almuno cu ta ofrece otro alumno pa cumpra marihuana, a dirigi polis na e scol y a yama mama di e alumno di 14 aña. Na yegada polis ta papia cu e alumno y ta declara cu el a cumpra e droga cerca un mucha homber na Playa pero no ta korda su number di e homber. Polis a condisca e saconan di droga, un pipa pa huma y tambe marihuana mula fini fini, e mucha di 14 aña a keda deteni pa polis pa mas investigacion.

Polis a bay pa un caso di secuestro y abuso

DIARANSON anochi na un cas na Kibaima a pidi asistencia di polis pa un caso di secuestro, a dirigi polis na e sitio. Na yegada ta papia cu e homber V.B. di 41 aña y ta declara cu el a bin na e cas ey como cu e homber J.F. naci na Aruba di 30 aña a secuestra y abusa sexualmente di su yiu muhe B.. Polis a papia cu F. y ta declara cu el a tene relacion cu e mucha muhe B. pero boluntariamente. E ruman di F. a bisa cu e mucha muhe B. a bin eynan cu su celular pero no kier a contesta e celular como cu e tin problema, despues el a bay for di eynan. Polis a busca e mucha muhe B. pero no a topa cune.

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña mos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos "Pai" stima



Francisco (Chico) Kock
Mihor conoci como "Pai"

Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y jamadanan di telefon. Na pastoornan Jairo Maduro y Coby Henriquez pa nan bunita atencion y palabranan. Danki na Mariano Bermudez pa su bunita biografia, na koor Cristo Rey, na su dokternan: Dr. v/d Linden, Dr. Vis, Dr. Moreta, Dr. Kock, Dr. Garcia, Dr. Van Leeuwen y Secretaria Imelda, na Staff y Personeel di Wit Gele Kruis, na zuster Violet, Broeder Francis tambe na Zuster Lucrecia, Staff y Personeel di Botica 4 Centro Medico, Centro Medico San Nicolas, Staff y Personeel di Ambulance, Eerste Hulp y 3e verdieping di HOH. Na tur esnan cu a compaña nos den oracion cual ta mucho hopi pa menciona, na Meme cu ta dune su Santo Comunion, Michael v/d Linden, na Staff y Personeel di Ad Patres Chico, Queency y Soraima pa nan atencion, excelente y bon servicio pa cu nos y na un y tur cu a compaña nos y yuda nos.

Alaves nos ta invita pa compaña nos pa 8 dia di resamento pa 8'or pm cuminsando Diahuebs 10 di Februari 2011 na cas Brazil 45.
Diabierna 18 di Februari 2011 lo tin un Santo Sacrificio di misa 7'or pm na misa Cristo Rey na Brazil, despues lo sigue cu e ultimo rosario na cas.
Den nomber di su jiunan, nieto(a)nan, subrino(a)nan y demas famia
Masha Danki





SETAR N.V.
ta participa fayecimento di

Marco Kelly

Tata di nos colega
Robert Kelly
Manager di nos Openbare Centrales

Acto di entiero ta diasabra dia 12 di februari 2011.
Resto mortal di Marco Kelly ta reposa for di 9'or di mainta, saliendo 11'or for di
den Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catholico na Sta. Cruz.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia
na Robert y famia, demas yiunan y tur respectivo famia.

Hesus a bis'e: Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri.

Cu honda pena nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos mama, wela y ruman stima



Antonia Wernet
***29- 06- 1949 +07- 02- 2011**

Na number di su
Jiunan: Richard y Martha
Cesar y Arasely y famia

Nietonan: Richinel, Chris, Jameer, Ceylan, Xoan

Rumannan: Sra. Vda. Mariana Boekhoudt y famia
Tito Wernet y Ina y famia na Korsow
Oscar Wernet
Betto y Selfa y famia
Vio y Astrid
Frenk Wernet

Subrin(o)anan: Patricia y Tico y famia
Lucia y Nilo y famia
Magriet y famia
Jenny y Tio y famia
Bubu y Lucia y famia na Hulanda
Mario na Hulanda
Humphrey y Carla y famia
Robert
Roy y Shahaira y famia
Clegory y famia na Hulanda
Clesandy y famia na Korsow
Cleverny y famia na Korsow
Lisette y Franklin y famia
Omaira
Sharin
Sherard y famia
Jeanmark
Jean Miro
Juraima
Gilbert
Jeanberto y famia

Ex jerna: Dora
Swanan y cuñanan

Demas famia: Wernet, Winterdaal, Maduro, Maria, Croes, Boekhoudt, Lampe, Gomez, Brito, Geerman, Ventura, Caraballo, Angela,Wanga Anthony, Rojas, Colina, Stamper, Buddy, Perez, Vrolijk, Florencio, Rego, Giel, de Cuba, Sherwood, Lande, Hernandez, Thijsen, Danjo, Rasmijn, Winklaar, DiazFlemming

Akto di entiero ta tuma lugar Diabierna 11 di Februari 2011 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil, despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi e restonan mortal di Antonia lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil.



Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Paradera
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Esschendal
Pariba di Brug: dr. Kiewiet

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 11 februari 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	2.79	2.84	2.90
Zwitserse Frank per CHF. 100	184.70	185.42	186.22
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	213.03	214.97	217.13
Euro per XEU. 100	240.10	242.29	244.73



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr

Ser un ehèmpel y motibo di admiracion. Un hende mas hóben cu bo ta stimulábo pa lucha. Administrá mihor bo placa y bo ta aumentá bo interes mas cu nunca.



Tauro 21 Apr - 20 Mei

Bo ta busca aprobacion y cariño di esnan cu cual bo ta compartí bida. Bo sensibilidad ta exaltá. Música ta ser un excelente método di relaha. .



Geminis 21 Mei - 20 Jun

Mehorá bo comunicacion y ser mas expresivo. Bo ta pasando dor di momentonan di cambio di bo bida y bo por tuma un gira hopi positivo. .



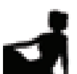
Cancer 21 Jun - 20 Jul

Compartí cu lo demas lo ta algo cu ta dunábo hopi placer y n'e momentonan aki, bo ta lanta bo energia inmensamente.



Leo 21 Jul - 20 Aug

Asuntonan familiar cu ta tenso e dianan aki, ta mehorá. Un mudanza o cambiamento di cas ta riba agènda. Manifestá bo creatividad y divertí en grande.



Virgo 21 Aug - 20 Sep

Bo ta den plan di complacé cu bo pareha y haci di bo relacion uno cu hopi diverticion y mustra bo pareha cuanto bo ta stim'é. .



Libra 21 Sep - 20 Okt

Bo ta recuperá bo independencia pa eligí e caminda corecto den bo bida. Enfrentamentonan lo ta un tiki fuerte, pero bo trankilidad ta pone cu tur cos ta normalisá.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov

Expandé bo horizonte. Bo interes ta lanta y bo ta sali en busca di cosnan poco común. Ser un maestro y estudiante den bo proceso di yuda otronan.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec

Ricibí sorpresanan agradabel di bo sernan kerí. Bo mester recargá bo baterianan físico y laga cu otronan traha pa bo. .



Capricornio 21 Dec - 20 Jan

Pasenshi y perseverancia ta guiábo pa logra e loucal cu tanto bo ta deseá. No desanimá y scoge bo caminda bon.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb

Ser realista y obhetivo. No laga bo mes wòrdo impresioná pa cantidad y busca calidad. Bo prosperidad ta dependé di e manera cu bo ta scoge e cosnan. .



Piscis 21 Feb - 20 Mar

Tur lo relacioná cu benta o compra ta bon scogé. Awor lo mas importante ta continuá cu bo meta y proyectonan.

"E REGALO PRECIOSO"

Un amada a puntra su amado kiko e ta desea como regalo un curason jena cu chuculati o un peluche suave pa drumi e amada a keda keto i pensa dicon mi amado no a expresa loke sinceramente e ta desea un caha di chuculati ta termina e peluche su tempo lo bai pasa ansioso e amada a sigui busca kiko su amado stima ta anhela tur cos e tin pero kiko e falta placa tur luna e mes ta dune joyas preciosa tambe a regale como su muher e tabata atento e amada a para pa hala aliento su amado a brase cu un sunchi a bise E regalo ya ami a ricibi dia cu Papa Dios a bendishona mi bida cu un esposa preciosa .

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

"AMOR ETERNO"

DOS curason locamente enamora a bin topa cu otro i sin por a para mesora a declara otro gran amor sin mira e consecuencia ni dolor a promete di ta fiel te na morto pero no a lucha pa e keda bibo aki ta na unda fracaso a cuminsa di no a busca e caminda apropia ya e dos curasonnan no conoce respet ni pasenchi si reproche pasobra a permiti egoismo bin pa kibra i trese un enlace na fin pero aki Amor berdadero a lanta drecha e cama di fieldad i prepara un curason di confiansa pa declara
loke Dios mara pa semper ta mara
.

Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten

Training San Luis Deportivo Veterano

SV San Luis Deportivo ta desea di recorda tur e hungadonan VETERANO riba e training di Diasabra 12 di Februari, 5'or di atardi riba veld di San Luis Deportivo. Ta conta riba boso presencia.

RST a arestá abogado local sospecha di chanchuyo fiscal

WILLEMSTAD – Diarazon ultimo, autoridadnan di RST a arestá un abogado local, den persona di mr. Zahavi riba sospecho di iregularidad cu administracion y areglo fiscal.
Reportadamente mr. Murray lo ta abogado defensor di su colega abogado, mr. Zahavi, kende ta un abogado cu ta specialisá riba tereno di compania off-shore y abogacia financiero den loke nan ta yama "Asset Protection".

E tereno di abogacia aki ta loke e renombrado abogado mr. Gerard Spong a yega di calificá como un liña masha fini entre escivá belasting y evitá pago di belasting cu por conduci rapidamente tambe na labamento di placa.

"AMISTAD SINCERO"

Dos amiga un dia a bin declara
tur e problema cu nan ta pasa
i sera un amistad como ruman
a crece confiansa tambe esnan
cu kier causa problema a keda
babuca di defensa tur caminda
dia cu un a bira malo e otro tey
pa duna tur su apoyo i ta pesei
nan dos a bira e unico amiganan
cu a mustra cu union ta yabinan
unda Amor i Amistad ta encontra
formando Amor sincero prome
pa e Amistad por sigui prevalece.

" FELIZ DIA DI AMOR I AMISTAD ."

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten



Señor ta mi Wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunuco di yerba berde E ta pone mi sosega, E ta hiba mi na awa fresco pa mi bolbe hanja forsa. Salmo: 23:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayesé cristiananmente:



Sra. Sarah Teresa Titre-Sweetnam
Nasí dia: 6-10-1950 Fayesé dia: 2-6-2011

Na nomber di su
Esposo: Irving Titre
Yuinan : Dr. Deborah D. Titre Hayfron M.D. y esposo Kweky y yui
Lisette F. Titre y yui
Sandra S. Titre
Nieta: Deja Pelle
Nieto: Maximilian Hafron
Rumannan: Sra. Ave, Eddie Bisslik-Sweetnam y famia
Sr. Percy Sweetnam y Ellie
Sr. Richard Sweetnam, Maria y famia
Sra. Elisabeth, Wim Schaap-Sweetnam y famia
Sr. Eduardo Sweetnam, Fina y famia
Cuña y swa: Catherine Titre; John Titre
Sobrina stimá: Sandra E. Sweetnam
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amistades y conosirnan Tur famia na Aruba, U.S.A., Hulanda, Guyana y Doha, Quatar
Demas famia: Titre, Sweetnam, Hayfron, Pelle, Bisslik, Schaap, Decneut, Reyes, Arends, Christiaans, Ranes, Hunt, van Gent, Hinds.

Disculpa nos si den nos tristesa por a lubidá un famia.
Cremashón ta tuma lugar na Sacramento, California, U.S.A.

Dia y ora di entierro lo wordo anunciá después.

Adres pa Condolencia: Dr. Deborah D. Titre-Hayfron, MD
8018 Pocket Road
Apartment # 344
Sacramento, California 95831
Email: dtitre@hotmail.com

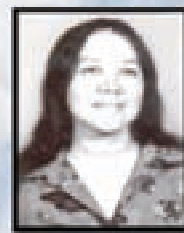
AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu tristeza nos ta participa cu a bai sosega den braza di Señor:



Euphrosina Maria Tromp
***07-01-1939 †08-02-2011**
Mihor conoci como "Ina"

Su rumannan:
Vda. Petra Chan
Ramiro
Donald
Juan y Ina
Ronald
Candy y Hector
Teresita
Emelinda na Hulanda

Su sobrino y sobrinanan:
Rosita Baarh-Chan y famia
Stella Tromp-Chan y famia
Sang Chan
Tack Chan y famia
Johnny Chan
Alvaro Tromp na Hulanda
Cesar Tromp
Anthony Geerman y famia
Sergio Tromp
Yvonne Fouchard-Tromp y famia na Merca

Sandra Vrolijk-Tromp y famia na Aruba y Merca

Roycelyn, Roswin, Philbert, Stephanie (na Hulanda), Jonathan, Tanique,
Ryan, May-lin cu semper a dun'e atencion.
Primo y primanan y demas famia: Tromp, Weller, Bareño, Geerman, Croeze, Winterdaal,
Hasham, Croes y Koolman.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Ta duel nos cu no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pickup a dal riba truck di Serlimar





DIARANSON anochi a drenta informe di un accidente basta fuerte banda di Acero na Tanki Leendert entre un pickup y un truck di Serlimar, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu un marinier chauffeur di e Ford F150 pickup berde bayendo nort riba e caminda di Oranjestad pa Tanki Leendert a bay demasiado na su man robes y a bay dal riba un truck di Serlimar cu tabata bini di e direccion contrario y na e momentonan ey tabata para pa bay bira pa bay Seroe Patrishi. E impacto tabata fuerte cu a causa basta daño na ambos vehiculo pero asina mes afortunadamente ningun hende a resulta herida. Marechaussee a bini na e sitio y a bay cu e marinier pa asina test si e ta apto pa core auto of no.



Marinier Hulandes burachi a haya ta bon pa orina dilanti polis



DESPUES di cu un Marinier Hulandes bao influencia a causa un accidente na Tanki Leendert, el a haya ta bon pa bay orina riba caya dilanti e agentenan y no kier a stop maske polis a hala su atencion na varios ocasion. Locual ta mas tristo ta cu despues di a orina y sin laba su man el a bay shakehand cu e Marechaussee. Si tabata un Arubiano sigur mesora lo a detene y dune un boet riba dje tambe.

